



Universitätsbibliothek Paderborn

Syntaxis Historiæ Evangelicæ

Cope, Alan

Lovanii, M.D.LXXII.

Tertia pars continet acta Christi a seuncdo Paschate, vsque ad tertium hoc est, acta anni secundi prædicationis eius, à Cap. Synt. tricesimo sexto, vsque ad finem Quinquagesimi noni.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-47925](#)

CAP. 36. Iesus sanato ad piscinam languido, qui trigesima octo annos ea infirmitate laborauerat, iubet eum sabbato tollere grabatum suum, & Iudeis id caluniantibus respodet, eadē eße sua & patris sui opera. Ioh. 5.* 24.

S. Matthæus

S. Marcus.

S. Lucas.

S. Iohannes.

Post hęc erat dies festus Iudeorū, & ascēdit Iesus Ierosolymā. Eſt autē Ierosolymis sup Probatīca, piscina quę cognominatur Hebraicē Bēthſaida, quinq; portic⁹ habēs. In his iacebat multitudo magna lágutiū, cecorū, claudorū, aridoru expectatiū aque motū. Angelus autē Dñi descēdebat fecūdūtēpus i piscinā: et mouebaturaqua. Et q; prior descēdissēt i piscinā poſt motionē aque, sanus fiebat à quacunq; detinebatur infirmitate. Erat autē quidā homo ibi trigesima & octo annos habēs i infirmitate sua. Hūc cū vidis̄ Iesus iacētē, & cognouisset, q;ia iā multū tēpus haberet, dicit ei, Vis san⁹ fieri? Respōdir ei láguidus, Dñe, hoīem nō habeo, vt cū turbata fuerit aqua, mittat me in piscinā: dū venio enim ego, aliis ante me descendit. Dicit ei Iesus, Surge, tolle grabatum tuū, & ambula. Et statim sanus factus est ille: & sustulit grabatum suū, & ambulabat. Erat autē sabbathū in die illo. Dicebāt ergo Iudæi, illi qui sanatus fuerat, Sabbathū est, nō licet tibi tollere grabatum tuū. Respōdit eis, Qui me sanū fecit, ille mihi dixit, Tolle grabatum tuū, & ambula. Interrogauerū ergo eū, Quis est ille homo qui dixit tibi, Tolle grabatum tuū, & ambula? Is autē qui sanus fuerat effectus, nesciebat quisesset. Iesus enim declinavit à turba cōstituta in loco. Postea inuenit eū Iesus in tēplo, & dixit illi, Ecce sanus factus es; iā noli peccare, ne deterius tibi aliquid cōtingat. Abiit ille homo, & nuntiauit Iudeis quia Iesus

S. MARCUS. S. MARCUS. S. LUCAS.

S. IOHANNES.

esset qui fecit eū sanū. Propterea pseque
batur Iudei Iesum, quia hēc faciebat in
sabbatho. Iesus autē respōdit eis, Pater
meus usque modo operatur: & ego ope
rō. Propterea ergo magis querebāt eū
Iudei interficere; quia nō solū soluebat
sabbathū, sed & patrē suū dicebat Deū,
æqualē se faciēs Deo. Respōdit itaq; Ie
sus, & dixit eis, Amē, amen dico vobis,
nō potest Filius à se facere quicquā, nisi
qđ viderit Patrē faciēt. quęcunq; enim
ille fecerit, hēc & Filius similiter facit. Pa
ter enim diligit Filium, & cōia demōstrat ei
quę ipse facit, & maiora his demōstrabit
ei opera, vt vos miremini. Sicut enim Pa
ter suscitat mortuos & viuiscat; sic & Fi
lius quos vult viuiscat. Neq; enī Pater
iudicat quenquā; sed omne iudiciū de
dit Filio, vt oēs honorifcent Filium, si
cut honorificat Patrē, qui nō honorifi
cat Filium, nō honorificat Patrē, qui misit
illum. Amen, amen dico vobis, quia qui
verbū meum audit, & credit ei qui mi
sit me, habet vitam æternam. & in iudi
cium non venit: sed transiet à morte in
vitam. Amen, amen dico vobis, quia
venit hora, & nunc est, quando mortui
audient vocem Filij Dei, & qui audie
rint, viuent. Sicut enim Pater habet vi
tam in semetipso: sic dedit & Filio habe
re vitā in semetipso: & potestatem de
dit ei etiam iudicium facere, quia Filius
hoīs est. Nolite mirari hoc, quia venit
hora in qua oēs qui in monumētis sunt,
audiēt vocē eius, & procedēt qui bona fe
cerunt, in resurrectionē vite; qui verō
mala egerunt, in resurrectionē iudicij.
Non possum ego à meipso facere quic
quam

F 4

S. Matheus. S. Marcus. S. Lucas.

S. Iohannes.

quā. Sicut audio, iudico: & iudicij meū iustū est, quia nō quero voluntatē meā, sed volūtati eius qui misit me. Si ego testimoniū phibeo de meipso, testimoniū meū nō est verū. Alius est qui testimoniū phibet de me: & scio quia verū est testimoniū qđ phibet de me. Vos misistis ad Iohānē: & testimoniū phibuit vereitati. Ego autem nō ab homine testimoniū accipio: sed hęc dico vt vos salvi sitis. Ille erat lucerna ardēs & lucēs. Vos autem voluistis ad horā exultare in luce eius. Ego autē habeo testimoniū maius Iohāne. Opera enī quę dedit Pater vt p̄ficiāea ipsa opera quę ego facio, testimoniū phibet de me quia Pater misit me, & qui misit me Pater, ipse testimoniū prohibuit de me. neq; vocem eius vñq; audistis, neq; speciē eius vidistis, & verbum eius nō habetis in vobis manes: quia quę misit ille, huic vos nō creditis. Scrutamini scripturas, quia vos putatis in ipsis vīta ēternā habere: & illę sunt quę testimoniū phibet de me: & nō vultis venire ad me vt vitā habeatis. Claritatē ab hominibus nō accipio. Sed cognoui vos quia dilectionē Dei nō habetis in vobis. Ego veni in nomine Patris mei, & nō accipitis me: si alius venerit in nomine suo, illū accipietis. Quomodo vos potestis credere, qui gloriā ab inuicem accipitis: & gloriā, quę à solo Deo est, nō queritis? Nolite putare, quia ego accusaturus sum vos apud Patrē, est qui accusat vos, Moy ses, in quo vos speratis. Si enī crederetis Moysi: crederetis forsitan & mihi. de me enī ille scripsit. Si autē illi⁹ literis nō creditis: quomodo verbis meis creditis?*57.

CAP. 37. Christus defendit Discipulos suos à calumnia Pharisæorum, eos accusantium, quod sabbatho spicas detraherent, manibusq; fricantes granis recesserentur. Mat. 12.* 47. Mar. 2.* 33. Luc. 6.* 33.

S. Matthæus.

N illo tempore abiit Iesus p̄ fata, sabba tho: discipuli autē ei⁹ esuriētes cœpe rūt vellere spicas, & māducare. Pharisæi autēvidētes, dixerūt ei, Ecce, discipulitui faciūt qđ nō licet eis facere sabbathis. At ille dixit eis, Nō legi stis quid fecerit Dauid quādo esuriit, & qui cū eo erāt: quo modo intrauit in domū Dei, & panes p̄ positionis comēdit, quos nō licebat eī edere, neq; his qui cū eo erāt, nisi solis sacerdotib. Aut nō le giftis in lege, qđ sab bathis sacerdotes in tépo sabbathū vio lant, & sine crimine sunt? Dico autem vobis, quia tépo maior est hic. Si autē scire tis quid est, Misericordiā volo, & nō sa crificiū: nunq; cōdē nassetis innocentes: Dominus enim est filius hominis, etiam sabbathi.* 38.

S. Marcus.

E T factū est ite rū cūm sabbathis ambularet p̄ fata, & disci puli eius cœperunt fata, vellebant disci progredi & vellere puli eius spicas, et spicas. Pharisæi au manducabant cōfri tem dicebant ei, Ec cates manibus. Qui ce, quid faciunt fab bathis quod non li rum, dicebant illis, cert? Et ait illis, Nun Quid facitis quod quām legitistis quid se non licet in sabbac erit Dauid, quando this? Et respondens necessitatē habuit, Iesus ad eos, dixit, et esuriit ipse et qui Nec hoc legitistis qđ cum eo erant? quo fecit Dauid, cūm esu modo introiuit in rifset ipse & qui cum domū Dei subAbia illo erant: quomodo thar principe Sacer intravit in domum dotum, et panes p̄ Dei, & panes propo sitionis māducauit, sitionis sumpsit, & quos non licebat mā manducauit, & deducare nisi sacerdoti dit his qui cum ipso bus, et dedit eis qui erant, quos non licet cum eo erant. Et di manducare nisi tan cebat eis, Sabbathū tūm sacerdotibus: propter hominem Etdicebat illis, Quia factum est: et non ho Dominus est filius mo propter sabbathum. Itaque Domi natus est filius hominis, etiam Sabba thi.* 38.

S. Lucas.

F Actum est autē in Sabbatho se cundo primo, cūm transiret p̄ fata, & disci puli eius cœperunt fata, vellebant disci progredi & vellere puli eius spicas, et spicas. Pharisæi au manducabant cōfri tem dicebant ei, Ec cates manibus. Qui ce, quid faciunt fab bathis quod non li rum, dicebant illis, cert? Et ait illis, Nun Quid facitis quod quām legitistis quid se non licet in sabbac erit Dauid, quando this? Et respondens necessitatē habuit, Iesus ad eos, dixit, et esuriit ipse et qui Nec hoc legitistis qđ cum eo erant? quo fecit Dauid, cūm esu modo introiuit in rifset ipse & qui cum domū Dei subAbia illo erant: quomodo thar principe Sacer intravit in domum dotum, et panes p̄ Dei, & panes propo sitionis māducauit, sitionis sumpsit, & quos non licebat mā manducauit, & deducare nisi sacerdoti dit his qui cum ipso bus, et dedit eis qui erant, quos non licet cum eo erant. Et di manducare nisi tan cebat eis, Sabbathū tūm sacerdotibus: propter hominem Etdicebat illis, Quia factum est: et non ho Dominus est filius mo propter sabbathum. Itaque Domi natus est filius hominis, etiam Sabba thi.* 38.

G CAP.

CAP. 38. Sabbatho sanat in Synagoga manū aefactā, & Pharisæos eare offendos redarguit. Consilium illi inuenit cum Herodianis de Christi exitio. Ipse cū discipulis ad mare secedit, et dæmonia è multis eiicit, quibus interdicit, ne eum prodant, & palam fateantur. Mat. 12. * 37. Mar. 3. * 37. Luc. 6. * 37.

S. Mattheus.

ET cū inde transisset, venit in synagogam eorum. Et bi homo habens manum alio sabbati ecce homo manum aridam. Et obseruabant to, vt intra habens aridam, & interrogabant eum dicentes, utraccusarent illum. Et gá, & doce Si licet sabbathis curare, ait homini habeti manū ret. Et erat vt accusarent eum. Ipse aridam, Surge in mediū, ibi homo, autem dixit illis, Quis Et dicit eis, Licet sabbatū & manus erit ex vobis homo qui this benefacere, an male? eius dextra habeat quem vnam: & si animam saluā facere, an erat arida. ceciderit hæc sabbathis perdere? At illi tacebant. Obserua in foueam, nō netenebit & leuabit eam; Quā- ira, contristatus super eum Scribæ & tō magis melior est ho- citate cordis eorum, di- Pharisei, si mo oue? Itaque licet sab- cit homini, Extende ma- in sabbatho bathis benefacere. Tunc nū tuā. Et exten dit: & re curaret: vt ait homini, Extende ma- stituta est manus illi. Ex- inuenirent num tuam. Et extendit: cūtes autem Pharisei, sta- vnde accu- & restituēta est sanitati si- tim cū Herodianis consiliū farēt eū. p cut altera, Exeuntes au- faciebant aduersus eum se verō scie tem Pharisei, consilium quomodo eum perderēt. bat cogita faciebant aduersus eum, Iesus autē cum discipulis tiones eo quomodo perderent eū. Iuis secessit ad mare: & rū: & aitho Iesus autem sciens rece- multa turba à Galilæa & mini q. ha sitinde: & secuti sunt eū Iudæa secuta est eū, & ab bebat ma multi, & curauit eos oēs: Ierosolymis, & ab Idu- nū aridam, & præcepit eis, ne mani- mæa, & trās Iordanē, & Surge: & festum eum facerent. Ut qui circa Tyrum, & Sidō- adimpleretur quod di- nem, multitudo magna. Et surgens. Etum est per Isaiam pro- audientes quæ faciebat, stetit. Ait pherā, dicētē, Ecce puer venerunt ad eum. Et di- autē ad il meus quē elegi, dilectus xit discipulis suis, vt nauis Iesus, meus in quo bene cōpla- cula sibi deseruaret, ppter Interrogo cuit animæ meæ. Ponam turbā, ne cōprimeret eū, vos, si licet

S. Marcus.

S. Lucas. S. Iohannes.

SYNTAXIS HISTORIÆ EVANGELICÆ.

51

S. Matthæus.

spiritū meū sup̄ eū, et iudiciū gētib⁹ nūtia-bit. Nō cōtēdet, neq; clamabit, neq; audiet aliquis in plateis vo- quassatā nō cōfriget, & linū fumigās non dicētes. Gētes sperabūt.* 46.

S. Marcus.

multos enī sanabat, ita vt irruerēt in eū an male: animā saluā facere, an perdere? quo habebāt plagas. Et circūspectis om-

S. Lucas.

Et spiritus immudi, nibus, dixit homini, cē eius . arundinem cū illū videbāt, pci- quassatā nō cōfriget, debāt ei: & clamabāt extendit: & restituta & linū fumigās non dicētes. Tu es filius est manus eius. Ipsi extinguet: doneceij- Dei. Et vēhemētercō autē repleti sunt insi- ciat ad victoriā iudi minabatureis, ne ma- pientia: & colloque- ciū: & ī nomine eius nifestarent illū. *39.

S. Iohannes.

bātū ad inuiçē, quid nā facerēt Iesu.* 39.

C A P. 39. Ascendit Iesus in montem: ibi post totam noctem in orando consum- ptam, ex discipulis suis feligit duodecim apostolos. & in quibus sita sit be- titudo, edifferit. Matth. 5. * 25. Mar. 3. * 38. Luc. 6. * 38.

S. Matthæus.

V Idēs autem turbas, a- scēdit in mōtē: & cūm sedisser, accesserūt ad eū

S. Marcus.

ET ad- scēdens discipuli eius, & aperies in mon- os suū, docebat eos dicēs tem voca-

S. Lucas.

Beati pauperes sp̄iritu: uit ad se quonia ipsorum est re- quos vo- gnum cælorū. Beatimi- lauit ip- tes: quoniā ipsi posside- se: & ve- būt terram. Beati qui lu- nerunt ad gent: quoniā ipsi conso- eum. Et fe- labuntur. Beati qui esu cit yteffent riunt, & sitiunt iustitiam: duodecim quoniā ipsi saturabūt. cum illo: & Beati misericordes, quo- niam ipsi misericordiam cōsequētur. Beati mūdo corde: quoniā ipsi Deūvi debūt. Beati pacifici: qñ filij Dei vocabūt. Beati q̄ p̄secutionē patiūt, p̄ prer iustitiā: quoniā iplo- rū est regnū cælorū. Beati

S. Iohannes.

FActum est autē in illis diebus, exiit in montē orare, & erat pernoctans in oratione Uei. Et cūm dies factus esset, vocauit discipulos suos: & elegit duodecim ex ipsis, quos & Apostolos nominauit. Simonem quem cognominauit Petrum, & An-dream fratrem eius, Iaco-bum & Iohannem, Phi-lippum & Bartholomæum, & Matthæum & Iho-mā, Iacobum Alphæi, & Simonem qui vocatur Zelotes, & Iudam Iacobi & Iudam Iscariotem, qui fuit pditor. Et de cēdēs cū illis, stetit in loco cāpe stri, & turba dīscipulorū eius, & multitudō copio- sa plebis ab öni Iudea &

G 2

SYNTAXIS HISTORIE EVANGELICÆ.

52

S. Mattheus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.
<p>estis cū maledixerint vobis, & psecuti vos fuerit, & dixerint omne malum aduersū vos mētiētes, ppter me: gaudete & exultate, quoniā merces vestra copiosa est in celis. sic enī psecuti sunt pphetas, qui fuerūt ante vos. Vos estis sal terra. Quod si sal euauuerit, i quo salietur? ad nihilū valet vtrā, nisi vt mittatur foras, & conculetur ab hominib. Vos estis lux mudi. Nō potest ciuitas absco di supra móte posita, neq; accēdūt lucernā, & ponut eā sub modo, sed sup cadelabru, vt luceat omnib. qui idomo sunt. Sic luceat lux vestra corā hominib: vt videāt opera vestra bona, & glorificēt patrē vestrū qui in celis est. Nolite putare quoniā venisso uere legē aut pphetas. nō veni soluere: sed adiplere. Amen quippe dico vobis, donec transeat cælū & terra, iota vnū aut vnu apex nō prēteribit à lege: donec omnia sūt. Qui ergo soluerit vnu de mādatiſtis minimis, & docuerit sic homines: minim⁹ vocabitur ī regno celorum, qui aut fecerit & docuerit: hic magnus vocabitur in regno celorum.*40.</p>	<p>& eiiciendi dæmonia. Et impoſui Simoni nomen Petrus, & Iacobum Zebedei & Iohannem fratrem Iacobī: & imposuit eis nomina Bonanerges, quod est, filij tonitru, & Andream & Philippum & Bartholomaeum & Matthēum & Thomā & Iacobum & Iudam & Iscariōtem. qui & tradidit illum.</p>	<p>Ierusalem: & maritima & Tyri, & Sidōnis, qui venerant vt audirent eū, & sanarentur à languoribus suis. Et qui vexabantur à spiritibus immundis, curabantur. Et omnis turba quærebat eum tangere: quia virtus de illo exibat, & sanabat omnes. Et ipse eleuatis oculis in discipulos suos, dicebat, Beati pauperes: quia vestrum est regnum Dei. Beati qui nunc esuritis: quia saturabitimini. Beati qui nunc fletis: quia ridebitis. Beati eritis cum vos separauerint vos, & exprobrauerint, & eiecerint nomen vestrum tandem hæc enim faciebant Prophetis patres eorum. Veruntamen vobis dividitibus, quia habetis consolationem vestram. Vobis qui saturati estis: quia esurietis. Vobis qui ridetis nunc: quia lugebitis & flebitis. Vobis cum benedixerint vobis oēs homines. secūdū hæc enī faciebāt pseudoprophetis patres eorum.*40.</p>	<p>* 49.</p>

C A P. 40. Traduntur præcepta viuenda ad normam iustitiae multò excellētioris perfectorisq; quām sit Pharisæorum. Math. 5.* 39. Luc 6.* 39.

S. Mathæus.

Dicò enim vobis, quia nisi abūdauerit iustitia vestra plus q; Scribarum & Pharisæorum, non intrabitis in regnum cælorum. Audistis quia dictum est antiquis: Non occides. qui autem occiderit, reus erit iudicio. Ego autem dico vobis, quia omnis qui irascitur fratri suo, reus erit iudicio. Qui autem dixerit fratri suo, raca: reus erit consilio. Qui autem dixerit fatue: reus erit gehennæ ignis. Si ergo offers munus tuum ad altare, & ibi recordatus fueris, quia frater tuus habet aliquid aduersum te: relinque ibi munus tuum ante altare, & vade prius reconciliari fratri tuo: & tunc veniens offeres munus tuum. Esto cōsentiens aduersario tuo citò dum es in via cum eo: ne fortè tradat te aduersarius iudici, & iudex tradat te ministro, & in carcerem mittaris. Amen dico tibi, non exies inde donec reddas nouissimum quadrantē. Audistis quia dictum est antiquis, Non mœchaberis. Ego autem dico vobis, quia omnis qui viderit mulierem ad cōcupiscendum eam, iā mœchatus est eā in corde suo. Quod si oculus tuus dexter scandalizat te, erue eum, & proiice abs te. expedit enim tibi vt pereat vnum membrorum tuorum, quā totum corpus tuum mittatur in gehennam. Et si dextra manus tua scandalizat te, abscein de eam, & proiice abs te: expedit enim tibi vt pereat vnum membrorum tuo rum, quā totum corpus tuum eat in gehen-

S. Marcus.

S. Lucas. S. Iohannes.

Sed vobis dico qui auditis, Diligite inimi cos vestros, benefacite his qui odrunt vos. Benedicite maledicētibus vobis & orate p caluminati bus vos. Et qui te percutit in maxillam, præbe & alteram. Et ab eo qui au ferti bivestimētum, etiam tunicam noli prohibere. Omni autem petenti te, tribue & qui au fert quæ tua sunt, ne repetas. Et prout vultis vt faciat vobis ho-

G 3

SYNTAXIS HISTORIE EVANGELICÆ.

54

S. Mathæus.

gehennam. Dic̄tum est autem, Quicunque dimiserit vxorem suam, det ei libelum repudij. Ego autem dico vobis, quia omnis qui dimiserit vxorem suam, excepta fornicationis causa, facit eā mœchari: & qui dimissam duxerit, adulterat. Iterum audistis, quia dic̄tum est antiquis, Non per iurabitis: reddeis autem Domino iuramenta tua. Ego autem dico vobis non iurare omnino, neque per cælum: quia thronus Dei est, neque per terram: quia scabellum est pedum eius. neque per Ierosolymam: quia ciuitas est magni regis. neque per caput tuum iuraueris: quia non potes vnum capillum album facere aut nigrum. Sit sermo autem vester, est, est: non, non: quod autē his abundantius est, à malo est. Audistis quia dic̄tum est, Oculum pro oculo, & dentem prō dente. Ego autem dico vobis non resistere malo: sed si quis te pereuerterit in dexteram maxillam tuā, prebe illi & alterā: & ei qui vult tecum in iudicio contendere, & tunicam tuam tollere; dimitte ei & pallium. & quicunque te angariauerit mille passus, vade cum illo alia duo. Qui petit à te, da ei: & volenti mutuare à te, ne auertaris. Audistis quia dic̄tum est, Diliges proximum tuum, & odio habebis inimicum tuum. Ego autem dico vobis, Diligitе inimicos vestros, benefacite his qui oderunt vos: & orate pro persequentibus & calumniantibus vos: vt sitis filij patris vestri qui in cælis est, qui Solem suum oriri facit super bonos & malos, & pluit super iustos & iniustos. Si enim diligitis eos

S. March⁹.

S. Lucas.

S. Iohannes.

mines, & vos facite il lissimiliter. Et si diligitiſ eos qui vos diligunt, quæ vobis est gratia: nam & peccatores, diligentes se diligunt. Et si beneficeritis his qui vobis benefaciūt, quæ vobis est gratia: siquidem & peccatores hoc faciūt. Et si mutuū dederitis his à qui busperatis recipere: quæ gratia est vobis: nam & peccatores pecatoribus foenerantur, vt recipiat æquilia. Veruntamen diligite inimicos

SYNTAXIS HISTORIÆ EVANGELICÆ.

55

S. Matthæus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.
eos qui vos diligunt, quā mercedem habebitis? nōnne & publicani hoc faciunt? Et si salutaueritis fratres vestros tantum quid amplius facitis? nōnne & ethnici hoc fa- ciunt? Estote ergo vos perfecti, sicut & Pater vester cælestis perfe:ctus est.* 45.		cos vestros: benefacite & mutuum date, nihil inde sperante s&c erit merces veltra multa, & eritis filij Altissimi, quia ipse beni- gnus est super ingratos et malos, Estote ergo misé- ricordes, sicut et pater ve- ster misericors est.* 43.	

C A P. 41. Cautiones & precepta de Christianorum eleemosyna, precibus
& ieiunio. Matth. 6.* 40.

S. Matthæus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.
A ttendite, ne iustitiam vestram faciatis coram hominibus, vt vi- deamini ab eis: alioquin merce- dem non habebitis apud patrem vestrum qui in cælis est. Cum ergo facis eleemosynam, noli tuba canere ante te, sicut hypocritæ faciunt in synagogis & in vicis, vt honorifcentur ab homini- bus. Amen dico vobis, receperunt mer- cedem suam. Te autem faciente eleemo- synam, nesciat sinistra tua quid faciat dextera tua: vt sit eleemosyna tua in abs- condito, & pater tuus qui videt in ab- sccondito, reddet tibi. Et cum oratis, non eritis sicut hypocrite, qui amant in synagogis et in angulis platearum stan- tes orare, vt videantur ab hominibus: amen dicovobis, receperunt mercedem suā. Tu autē cū oraueris, intra in cubicu- lum tuum, & clauso ostio, ora patrē tuū in abscondito: ei pater tuus qui videt in abscondito, reddet tibi. Orantes autem			

G 4 no.

SYNTAXIS HISTORIÆ EVANGELICÆ.

56

S. Matthæus.

S. Marcus.

S. Lucas.

S. Iohannes.

nolite multum loqui, sicut ethnici: putant enim quod in multiloquio suo exaudiantur. Nolite ergo assimilari eis: scit enim pater vester, quid opus sit vobis, antequam petatis eum. Sic ergo vos orabitis, Pater noster qui es in cælis, sanctificetur nomen tuum. Adueniat regnum tuum. Fiat voluntas tua, sicut in cælo, & in terra. Panem nostrum super-substantialem danobis hodie. Et dimittet nobis debita nostra, sicut & nos dimittimus debitoribus nostris. Et ne nos inducas in temptationem. Sed libera nos à malo. Amen. Si enim dimiseritis hominibus peccata eorum; dimittet & vobis Pater vester cœlestis delicta vestra. Si autem non dimiseritis hominibus; nec pater vester dimittet vobis peccata vestra. Cum autem ieiunatis, nolite fieri sicut hypocritæ, tristes, exterminant enim facies suas, ut pareant hominibus ieiunantes. Amen dico vobis quia receperunt mercedem suam. Tu autem cum ieiunias, vng caput tuum, & faciem tuam laua; ne videaris hominibus ieiunâs, sed patri tuo qui est in abscondito: & pater tuus, qui videt in abscondito, reddet tibi.* 42.

C A P. 42. Fugienda terrena, querenda cœlestia: Deus à toto homine colendus.
Cauenda peruersa solicitude de rebus huius vite. Matth. 6.* 43.

S. Matthæus.

S. Marcus.

S. Lucas.

S. Iohannes.

Nolite thesaurizare vobis thesauros in terra: vbi ærugo & tinea demolitur, & vbi fures effodiunt & furantur. Thesaurizate autem vobis thesauros in cælo: vbi neque ærugo, neque tinea demolitur, & vbi fures

non

S. Mattheus.

S. MARCUS.

S. LUCAS.

S. Iohannes.

non effodiunt nec furatur. Vbi enim est
thesaurus tuus, ibi est & cor tuum. Lu-
cerna corporis tui, est oculustuus. Si o-
culus tuus fuerit simplex: totū corpus
tuū lucidū erit. Si autē oculus tuus fue-
rit nequā: totū corpus tuū tenebrosum
erit. Si ergo lumē qđ in te est, tenebræ
sunt; ipsæ tenebræ quātæ erunt. Nemo
potest duobus dominis seruire. aut enī
vnū odio habebit, & alterū diligit: aut
vnū sustinebit, & alterū cōtēnet. Nō po-
testis Deo seruire, & māmonæ. Ideo di-
co vobis, ne solliciti sitis animæ vestræ
quid manducetis, neque corpori vestro
quid induamini. Nōnne anima plus est
q̄ esca: & corpus plus quām vestimētū?
Respicite volatilia celi, quoniā nō serūt,
neq; metunt, neq; cōgregant in horrea:
& Pater vester cælestis pascit illa. Nōne
vos magis pluris estis illis? Quis autē ve-
strūm cogitās, potest adiicere ad statu-
rā suā cubitum vnū? Et de vestimento
quid solliciti estis? Cōsyderate lilia agri
quomodo crescūt; nōlaborāt neq; nent.
Dico autem vobis, quoniam nec Salo-
mó in omni gloria sua coopertus est si-
cut vnū ex iłtis. Si autē fœnū agri, quod
hodie est, & cras in elibam mittitur,
Deus sic vestit: quātō magis vos mini-
mę fidei? Nolite ergo solliciti esse, dicen-
tes, Quid māducabim⁹, aut quid bibe-
m⁹, aut quo operiemur? hēc enim om-
nia gētes inquirunt. Scit enim pater ve-
ster, qđ his omnib⁹ indigetis. Quērite er-
go primum regnum Dei & iustitā eius;
& hēc omnia adiicientur vobis. Nolite
ergo solliciti esse in crastinum. Crasti-
nus enim dies sollicitus erit sibiipsi. suf-
ficit diei malitia sua. *43. C A P.

H

C A P. 43 Nō temere de quoquā iudicandum, nec omnia promiscuè omnibus proponenda. Exemplum vite non petendū à multitudine. Cauendi falsi doctores, & ad precepta Philosophie Euangelice hīc à Christo tradita non aures modò adhibendæ, sed multò etiam magis actiones accommodanda.

Matth. 7.* 42. Luc. 6.* 40.

S. Mattheus.

Nolite iudicare, vt non iudicemini. In quo enim iudicio iudicaueritis, iudicabimini: & in qua mensura mensū fueritis, remetietur vobis. Quid autem vides festucam in oculo fratris tui: & trabē in oculo tuo non vides? Aut quomodo dicis fratri tuo, Sine, eiicam festucā de oculo tuo: & ecce trabs est in oculo tuo? Hypocrita, eiice primū trabem de oculo tuo, & tunc videbis eiicere festucam de oculo fratris tui. Nolite dare sanctū canibus: neque mittatis margaritas vestras ante porcos, ne fortè conculcent eas pedibus suis, & conuersi dirumpāt vos. Petite, & dabitur vobis: quærите, & inuenietis: pulsate, & aperietur vobis. Omnis enī qui petit, accipit: & qui querit, inuenit: & pulsanti aperietur. Aut quis est ex vobis homo, quē si petierit filius suus panē, nunquid lapi-

S. Marcus.

Nolite iudicare, &c nō iudicabimini. nolite condēnare, & nō cōdēnabimini. Dimittite, & dimittemini, Date, & dabitur vobis mensurā bonam & cōfertam, & coagitatam & supereffluentē dabunt in finum vestrum. Eādē quippe mensura qua mēsi fueritis, remetietur vobis. Dicebat autem illis & similitudinem. Nunquid potest cæcus cæcum duccere? nōne ambo in foueam cadunt? Non est discipulus super magistrū: perfectus autem omnis erit, si sit sicut magister eius. Quid autem vides festucam in oculo fratris tui: trabem autem, quē in oculo tuo est, non confyderas? Aut quomodo potes dicere fratri tuo, Frater, sine, eiicam festucam de oculo tuo: ipse in oculo tuo trabem non videns? Hypocrita, eiice primū trabem de oculo tuo: & tunc perspicies ut edu-

S. Iohannes.

SYNTAXIS HISTORIÆ EVANGELICÆ.

59

S. Martheus.
 dem porriget ei. Aut si
 piscépetierit, nunquid ser-
 pentem porriget ei? Si er-
 go vos cùm sitis mali, no-
 sitis bona data dare filiis
 vestris; quanto magis Pa-
 ter vester qui in cælis est,
 dabit bona potentibus se:
 Omnia ergo quæcumque
 vultis ut faciant vobis ho-
 mines: & vos facite illis.
 Hæc est enim lex & Pro-
 phetæ. Intrate per angustâ
 portam: quia lata porta, &
 ipsa iusta via est quæ dicit
 ad perditionem, & multi
 sunt qui intrant per eam.
 Quam angusta porta, &
 arcta via est, quæ ducit ad
 vitam: & pauci sunt qui in-
 ueniunt eam! Attendite à
 falsis prophetis, qui ve-
 niunt ad vos in vestimen-
 tis ouium, intrinsecus au-
 tem sunt lupi rapaces. à
 fructibus eorum cognoscetis eos. Nunquid colli-
 gunt de spinis vuas, aut de
 tribulis fucus? Sic omnis
 arbor bona, fructus bonos
 facit; mala autē arbor, ma-
 los fructus facit. Non po-
 test arbor bona, malos fru-
 ctus facere: neque arbor
 mala bonos fructus facere:
 Omnis arbor quæ non fa-
 cit fructus bonum, excidetur
 & in ignem mittetur. Igitur
 ex fructibus eorum cognos-

S. Marcus.

S. Lucas.
 educas festucam de ocu-
 lo fratris tui. Non est e-
 nim arbōr bona quæ facit
 fructus malos: neque ar-
 bōr mala, faciens fructum
 bonum. Vnaquæq; enim
 arbor de fructu suo co-
 gnoscitur. Neque enim de
 spinis colligunt fucus: ne-
 que de rubo vindemiant
 vuam. Bonus homo de
 bono thesauro cordis sui
 profert bonum: & malus
 homo de malo thesauro
 profert malum. Ex abun-
 dantia enim cordis, os lo-
 quitur. Quid autem vo-
 tis me Domine, Domine:
 & non facitis quæ dico?
 Omnis qui venit ad me,
 & audit sermones meos,
 & facit eos: ostendam vo-
 bis cui similis sit. Similis
 est homini ædificanti do-
 mum, qui fudit in altum,
 & posuit fundamentum
 super petram. inundatio-
 ne autem facta, illisum est
 flumen domui illi, & non
 potuit eam mouere: fun-
 data enim erat super pe-
 tram. Qui autem audit, &
 non facit: similis est homi-
 ni ædificanti domum suā
 super terram sine funda-
 mento: in quam illisum est
 fluuius, & cōtinuò cecidit

H 2 & facta**S. Iohannes.**

SYNTAXIS HISTORIÆ EVANGELICÆ.

60

S. Matthæus.

scetis eos. Non omnis qui dicit mihi,
Domine, Domine, intrabit in regnum
cælorum: sed qui facit voluntatē Patris
mei qui in cælis est, ipse intrabit in re-
gnum cælorum. Multi dicent mihi in il-
la die, Domine, Domine, n̄nne in no-
mine tuo prophetauimus, & in nomine
tuo dæmonia eiecumus, & in nomine
tuo virtutes multas fecimus? Et tunc
cōfitebor illis, Quia nunq̄ noui vos: di-
scedit à me qui operamini iniquitatē.
Omnis ergo qui audit verba mea hęc,
& facit ea: assimilabitur viro sapiēti, qui
ædificauit domum suam super petrā, &
descendit pluia, & venerunt flumina,
& flauerunt venti, & irruerunt in do-
mum illam, & non cecidit. fundata
enim erat super petram. Et omnis qui
audit verba mēa hęc, & non facit ea, si-
milis erit viro stulto, qui ædificauit do-
mum suam super arenam: & descendit
pluia, & venerunt flumina, & flau-
erunt venti, & irruerunt in domum illā,
& cecidit, & fuit ruina illius magna.
Et factum est: cūm consummasset Ie-
sus verba hęc, admirabantur turbæ su-
per doctrinā eius. Erat enim docens
eos sicut potestatē habens, & non si-
cuit scribæ eorum & Pharisæi. * 44.

S. Marcus.

& facta est
ruina do-
mīus illius.
magna.
* 44.

S. Lucas.

S. Iohannes.

S. Matthæus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.

CAP. 44.

C A P. 44. Leprosus manu Christi tactus mundatur.
Matth. 8^{*} 43. Mar. 1. * 28. Luc. 5. * 26.

S. Matthæus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.
<p>CVM autem descédisset de monte, secutæ sunt eum turbæ multæ: & ecce leprosus veniens, adorabat eum, dicens, Domine, si vis, potes me mundare. Et extendens Iesum manum, tetigit eum, dicens, Volo, mundare. Et confessim mundata est lepra eius. Erait illi Iesus, Vide, nemini dixeris: sed vade, ostende te Sacerdoti, & offer munus quod præcepit Moses in testimonium illis.</p> <p>* 45.</p>	<p>ET venit ad eū leprosus depre cans eum: & genu flexo di cit ei, Si vis, potes me mundare. Iesu autem misertus eius, extendit manum suā: & tangens eum, ait illi, Volo, Mundare. Et cùm dixisset, statim discelsitab</p>	<p>ET factum est, cùm esset in vna ciuitatum, & ecce vir ple cit ei, Si vis, potes me mundare. Iesum, & procidens in faciem, rogauit eum, dicens, Domine, si vis, potes me mundare. Et exten dens manum, tetigit eum, dicens, Volo, Mundare. Et confe</p>	<p>ET factum est, cùm esset in vna ciuitatum, & ecce vir ple cit ei, Si vis, potes me mundare. Iesum, & procidens in faciem, rogauit eum, dicens, Domine, si vis, potes me mundare. Et exten dens manum, tetigit eum, dicens, Volo, Mundare. Et confe</p>

H 3 CAP.

SYNTAXIS HISTORIÆ EVANGELICÆ. 62

C A P . 45 . Sanatur famulus Centurionis . Matth . 8 . * 44 . LUC . 7 . * 43 .

S. Mattheus.

S. MARCUS.

S. Lucas.

S. Iohannes.

CVM autem introiisset Capharnaum, accessit ad eū Centurio, rogans eum, & dicens, Domine, puer meus iacet in domo paralyticus, & malè torqueatur. Et ait illi Iesus, Ego veniam, & curabo eum. Et respondens Centurio, ait, Domine non sum dignus ut intres sub tectum meū; sed tātū dic verbo, & sanabitur puer meus. Nam & ego homo sum sub potestate constitutus, habens sub me milites: & dico huic, vade, & vadit: & alij, veni, & venit: & seruo meo fac hoc, & facit. Audiens autem Iesus, miratus est: & sequentibus se dixit, Amen dico vobis non inueni tantā fidē in Israēl. Dico autem vobis, quōd multi ab Oriente & Occidente venient, & recumbent cum Abrahā & Isaac & Jacob in regno cęlorum: filij autem regni eiiciuntur in tenebras exteriores: ibi erit fletus & stridor dentium. Et dixit Iesus Centurioni, Vade: & sicut credidisti fiat tibi. Et sanatus est puer in illa hora. * 28.

CAP. 46.

CVM autē impleset oīa verba sua in aures plebis, intravit Capharnaū. Centurionis autē cuiusdā seruus malè habens, erat moriturus, q̄ illi erat pretiosus. Et cū audisset de Iesu, misit ad eū seniores Iudeorū, rogās eū, vt veniret, & saluaret seruū eius. At illi cūm venissent ad Iesum, rogabāt eū sollicitē, dicētes ei, Quia dign⁹ est ut hoc illi prefles. diligit enī gētē nostrā, & synagogā ipse ædificauit nobis. Iesus autē ibat cū illis. Et cū iā nō lōgē esset à domo misit ad eū Centurio amicos, dicēs, Dñe, noli vexari. Nō enī sum dignus, ut sub tectū meū intres. Ppter qđ & me ipsum nō sum dignū arbitrat⁹ ut venire ad te: sed dic verbo, & sahabitur puer me⁹. nā & ego homo sum sub potestate constitut⁹, habēs sub me milites: & dico huic, vade, & vadit: & alij, veni, & venit & seruo meo, fac hoc, & facit. Quoaudito, Iesus miratus est: & cōuersus, sequentibus se turbis, dixit, Amē dico vobis, nec in Israēl tantā fidē inueni. Et reuersi qui missi fuerāt, domum: inuenerunt seruum, qui languerat, sanum. * 46.

CAP. 46. Filius viduæ mortuus à Iesu excitatur. LUC. 7.* 45.

S. Mattheus S. Marcus.

S. Lucas.

S. Iohannes

ET factū est, deinceps ibat ī ciuitatē quę vocatur Nāi; & ibāt cū eo discipuli eius & turba copiosa. Cū aut̄ appropiaret portę ciuitatis, ecce defunctus efferebatur, filius vnicus matris suę: & hęc, vidua erat: & turba ciuitatis multa cū illa. Quā cū vidisset Do minus, misericordia motus sup eā, dixit illi, Noli flere. Et accessit, & tetigit loculū. Hi autē q̄ portabāt, steterunt. Et ait, Adoleſcēs, tibi dico, surge. Et refedit, qui erat mortuus, & cœpit loqui. Et dedit illū matri ſuę. Accepit autem oēs timor: & magnificabāt Deum, dicentes, Quia ppheta magnus surrexit in nobis: & quia Deus visitavit plebē suā. Et exiit hic sermo in vniuersam Iudæam de eo, & in omnem circa regionem.* 47.

CAP. 47. Iohannes Baptista è carcere mittit duos ex discipulis suis ad Christum. Quibus cū responſo remissis, Christus ad turbas cōuerſus præclarum de Iohanne dicit testimonium, & ciuitatibus quibus prædicauerat non resipſcentibus committatur. Matth. 11.* 55. LUC. 7.* 46.

S. Mattheus.

S. Marcus.

S. Lucas.

S. Iohannes

Iohānes autē cū audisset
Iī vinculis opera Christi:
mittēs duos de discipulis
suis, ait illi, Tu es qui ven-
tur⁹ es, an aliū expectam⁹?
Et respōdēs Iesus ait illis,
Euntes renuntiate Iohan-
ni quę audistis & vidistis.
Cęci vidēt, claudi ambu-
lāt, leprosi mūdātūr, surdi
audiūt, mortui resurgūt,
pauperes euangelizantur:
& beatuēst qui non fue-
rit scandalizatus in me.

H 4 II-

ET nūtiauerūt Iohānidī
discipuli eius de omnib.
his. Et cōuocauit duos de
discipulis suis Iohānes: &
misit ad Iesū, dicēs, Tu es
qui vētur⁹ es: an aliū ex-
pectamus? Cūaūtvenis sēt
ad eū viri, dixerūt, Ioānes
Baptista misit nos ad te, di-
cēs, Tu es q̄ vētar⁹ es: an
aliū expectamus? In ipsa
autē hora, multos curauit
à lāguorib. & plagis, & spi-
ritib. malis: & cęcis multis donauit vi-
sū. Et respōdens dixit illis, Euntes re-

S. Mattheus.

Illis autē abeuntibus cœpit Iesu dicere ad turbas de Iohanne, Quid existis in desertum videre? arundinē vento agitatum? Sed quid existis videre? hominem mollibus vestitū? Ecce qui mollibus vestiūtur, in dominis regum sunt. Sed quid existis videre prophetam? Etiam dico vobis, & plus quam prophetā. Hic est enim de quo scriptum est, Ecce, ego mitto Angelum meū ante faciem tuā, qui præparabit viā tuā ante te. Amē dico vobis, non surrexit inter natos mulierum maior Iohanne Baptista; qui autē minor est in regno celorum, maior est illo. A diebus autem Ioannis Baptiste usque nunc, regnum celorum vim patitur, & violentia rapiunt illud. Omnes enim prophetæ & lex, usque ad Iohannem prophetauerunt: & si vultis recipere, ipse est Elias qui venturus est. Qui habet aures audiendi, audit. Cui autem similem aestimabo generationem istā? Similis est pueris sedentibus in foro, qui clamantes coequalibus, dicunt, Cecinimus vobis,

& non

S. Marcus.

nūtiate Iohāni quę audistis & vidistis: Quia ceci vidēt, claudi ambulāt, lepsī mūdātur, surdi audiunt, mortui resurgūt, pauperes enāgelizātur: & beatus est quicunq; nō fuerit scādalizatus in me. Et cū discessissent nūtij Iohānis, cœpit de Iohāne dicere ad turbas, Quid existis in desertū videre? arundinē vento moueri? Sed quid existis videre? hominē mollib⁹ vestimētis induitū? Ecce, q̄ i veste p̄tiosā sunt & delitiis, in domib⁹ regū sunt. Sed quid existis videre? prophetā? Utq; dico vobis, & plus quam prophetā. hic est de quo scriptū est: Ecce mitto angelū meū ante faciem tuā, q̄ præparabit viā tuā ante te. Dico enī vobis, maior inter natos mulierū prophetā Iohāne Baptista nemo est. qautē minor est in regno Dei, maior est illo. Et omnis popul⁹ audiēs & publicani, iusti facauerūt Deū, baptizati baptismo Iohānis. Pharisei autē & legis periti cōfiliū Dei sp̄reuerūt in se metipso, nō baptizati ab eo. Ait autē Dominus, Cui ergo similes dicā hoīes generationis huius, & cui similes sunt? Similes sunt pueris se-

S. Iohannes.

& no
plan
man
mor
man
hom
rum
ta e
exp
fun
gisse
vēti
dōn
fun
pōer
vob
die
nau
beri
si in
fact
hand
terr
iudi
den
Do
hāc
uela
sic f
dita
liun
uit,
lare
tis,
Tol
scite
de:
ftri
onu

S. Matthæus.

&c non saltastis: lamentauimus , & non planxitis. Vénit enim Iohannes neque manducans neque bibens: & dicunt, Dæmonium habet. Vénit filius hominis manducans & bibens, & dicunt, Ecce homo vorax & potator vini, publicanorum & peccatorum amicus. Et iustifica ta est sapientia à filii suis . Tunc cœpit exprobrare ciuitatibus, in quibus factæ sunt plurimæ virtutes eius, quia non egissent pœnitentiam. Væ tibi Corozain vœ tibi Beth-saida: quia si in Tyro & Sidone factæ essent virtutes quæ factæ sunt in vobis, olim in cilicio & cinere pœnitentiam egissent. Verūtamen dico vobis, Tyro & Sydōni remissius erit in die iudicij, quam vobis. Ettu Capharnaum, nunquid usque in cælum exalteris? usque in infernum descēdes. quia si in Sodomis factæ fuissent virtutes que factæ sunt in te, fortè maliſſent usque in hanc diē. Veruntamen dico vobis, quia terræ Sodomorum remissius erit in die iudicij, quam tibi. In illo tempore respōdens Iesus dixit, Confiteor tibi pater Domine cæli & terræ, quia abscondisti hæc à sapientibus & prudentibus, & re uelasti ea paruulis. Ita pater: quoniam sic fuit placitū ante te. Omnia mihi tradita sunt à patre meo. Et nemo nouit filium nisi pater: neque patrem quis nouit, nisi filius, & cui voluerit filius reuelare. Venite ad me omnes qui laboratis, & onerati estis, & ego reficiam vos. Tollite iugum meum super vos , & discite à me, quia mitis sum & humilis cor de: & inuenietis requiem animabus vestris. Iugum enim meum suave est, & onus meum leue.* 37.

S. Marcus.

dentibus in foro, & lo quentibus adinuicē, et dicentibus, Cātauimus vobis tibi & non saltastis; lamē tauimus, & non plora stis. Venit aut Iohānēs Baptista ne q; māducās panē , neq; bibēs vinū: & dicitis, Dæmoniū habet. Ve nit Filius hoīs mādu cans & bi bēs: & di citis, Ecce homo de uorator & bibēs vinū, amicus pu blicanorū & peccato rum. Et iu stificata est sapientia ab omni bus filiis suis.* 48.

I

Cap. 48.

S. Iohannes.

SYNTAXIS HISTORIÆ EVANGELICÆ.

66

CAP. 48. Mulier peccatrix remittuntur peccata multa, è quod multum dilexerit. LUO. 7.* 47.

S. Matthæus

S. MARCUS.

S. LUCAS.

S. IOHANNES

Rogabat autem illū quidā de Pharisēis ut manducaret cū illo. Et ingressus domū Pharisēi discubuit. Et ecce mulier quę erat in ciuitate, peccatrix, ut cognovit qđ accubuisse ī domo Pharisēi, attulit alabastrū vnguēti: & stās retro lēc⁹ pedes eius, lachrymis cœpit rigare pedes ei⁹, & capillis capit⁹ sui tergebat, & osculabatur pedes ei⁹, & vnguētōvngebat. Vides autem Pharisēus q̄ vocauerat eū, ait intra se, dicens, Hic si esset p̄pheta, sciret vtiq; quæ & qualis est mulier quę tāgit eū, q̄a peccatrix est. Et respōdēs Ies⁹, dixit ad illū, Simō, habeo tibi aliquid dicere. At ille ait, Magister, dic. Duo debitores erāt cui dā fœnerator: un⁹ debebat denarios quingētos, & ali⁹ quīquagīta. Nō habētibus illis vnde redderēt, donauit vtrisq;. Quis ergo eū plus diligēt? Respōdēs Simō dixit, Aestimo q̄a is cui plus donauit. At ille dixit ei, Reclē iudicasti. Et cōuersus ad mulierē, dixit Simoni, Vides hāc mulierē? Intraui in domū tuā, aquā pedib⁹ meis nō dedisti: hēc autem lachrymis rigauit pedes meos, & capillis suis tersit. Osculum mihi nō dedisti: hēc autem ex quo intraui, non cessauit osculari pedes meos. Oleo caput meū nō vnxisti: hēc autem vnguento vnxit pedes meos. Propter qđ dico tibi, Remittuntur ei peccata multa, quoniā dilexit multū. Cui autem minus dimititur, minus diligit. Dixit autem ad illā, Remittuntur tibi peccata. Et cōceptū, q̄ simul accūbebāt, dicere intra se, Quis est hic q̄ etiā peccata dimittit? Dixit autem ad mulierē, Fides tua te saluā fecit, vade in pace.* 55.

CAP. 49. Cæcus beneficio Christi videt, & à dæmonio muto liberatur. Phætisi diuinum hoc Christi saltum multos calumniates reselluntur. Generatio prava & adultera signum querit. Matth. 12. * 38.
Marc. 3. * 39. Luc. 11. * 86.

S. Matthæus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.
<p>Tunc oblatus est ei dæmonium habens cæcus & mutus: & curauit eū, ita ut loqueretur & videret. Et stupebant oēs turbæ, & dicebāt, Nunquid hic est filius Dauid? Pharisei autē audiētes dixerunt, Hic nō eiicit dæmones nisi in Beelzebub principe dæmoniorum. Iesus autē sciens cogitationes eorum, dixit eis, Omne regnum diuisum cōtra se, desolabitur, & omnis ciuitas vel dominus diuisa contra se, non stabit. Et si satanas satanā rorem veriicit, aduersus se diuisus sus est. Et est: quomodo ergo stabit regnum eius? Et si ego in Beelzebub eiicio dæmones: filij vestri in quo eiiciunt? Ideo ipsi iudices veſtrierunt. Si autem ego in spiritu Dei eiicio dæmones: igitur peruenit in vos regnum Dei, aut quomodo potest quisquam intra re in domum fortis, & vaſa eius diripere: nisi prius alligauerit fortē, & tūc domum</p>	<p>E Tveniant addo mum & conuenit locutus est mutus: & ad iterum turba, ita ut nō possent ne- posse, exercebantur. Quodam autem ex eis dixerunt, In Beelzebub principe dæmoniorum eiicit dæmonia. Et alij tentantes, signum de celo querabant ab eo. Ipse autem vtr vidit cogitationes eorum, dixit eis, Omne regnum in seipsum diuisum desolabitur, & domus supra domum cadet. Si autem & Satanas in seipsum diuisus est: quomodo stabit regnum eius? quia dividit in Beelzebub me eiiceret dæmonia. Si autem ego in Beelzebub eiicio dæmonia: filij vestri in quo eiiciunt? Ideo ipsi iudices vestrierunt. Porro si in dito Dei eiicio dæmonia: profecto peruenit in vos regnum Dei. Cum fortis armatus custodit atrium suum: in pace sunt ea quæ possidet. Si autem fortior eo superuerint</p>	<p>E T erat eiicens dæmonium, & illud erat mutum. Et cum eiecisset dæmoniū, locutus est mutus: & ad miratae sunt turbæ. Quidam autem ex eis dixerunt, In Beelzebub principe dæmoniorum eiicit dæmonia. Et alij tentantes, signum de celo querabant ab eo. Ipse autem vtr vidit cogitationes eorum, dixit eis, Omne regnum in seipsum diuisum desolabitur, & domus supra domum cadet. Si autem & Satanas in seipsum diuisus est: quomodo stabit regnum eius? quia dividit in Beelzebub me eiiceret dæmonia. Si autem ego in Beelzebub eiicio dæmonia: filij vestri in quo eiiciunt? Ideo ipsi iudices vestrierunt. Porro si in dito Dei eiicio dæmonia: profecto peruenit in vos regnum Dei. Cum fortis armatus custodit atrium suum: in pace sunt ea quæ possidet. Si autem fortior eo superuerint</p>	<p>I 2 niens</p>

SYNTAXIS HISTORIE EVANGELICÆ.

68

S. Matthæus.

S. Marcus

S. Lucas.

S. Iohannes.

domum illius diripiet : cicit dēmo
Qui non est mecum, contra me est; & qui non conuocatis eis,
gregat mecum , spargit. in parabo-
lēo dico vobis omne pec- lis dicebat
catum & blasphemia re- illis. Quo-
mitter hominibus, spiri modo po- dispergit . Cūm immun-
tus autem blasphemia nō test satanas
remitetur. Et quicunque satanā eiice
dixerit verbum contra si- rez ut si re-
lum hominis, remittetur gnum in se
i: qui autem dixerit con- diuidatur ,
tra Spiritum sanctum, nō non potest
remitetur ei neque in regnum il-
hoc seculo, neq; in futuro. lud stare.
Aut facite arborem bo- Et si domus
nam, & fructum eius bo- sup semet-
num : aut facite arborem iplam dis-
malam , & fructum eius peritiatur :
malum. siquidem ex fru- non potest
ctu arbor agnoscitur. Pro- domus illa
genies viperarum, quo- stare. Et si
modo potestis bona lo- satanas con-
qui, cūm sitis mali: ex abu- surrexerit
dantia enim cordis os lo- in semetip-
quitur. Bonus homo de- sum, disper-
bono thesauro profert bo- titus est, &
na: & malus homo de ma- nō poterit
lo thesauro profert mala. stare, sed si
Dico autem vobis , quo- Nemo po-
niam omne verbum otio- test vas afor-
sum quod locuti fuerint stri surget in iudicio cum
homines, reddent rationē sus in do- viris generationis huius,
de eo in die iudicij. Ex- mum diri- & condēnabit illos: quia
verbis enim tuis iustifica- beris, & ex verbis tuis co- pere , nisi venit à finibus terræ audi-
demnaberis. Tunc respon- derunt ei quidam de Scri- prius fortē re sapientiam Salomonis.
alliget , &c & ecce

niens vicerit eum: vniuer-
sa arma eius auferet , in
quibus confidebat, & spo-
lia eius distribuet. Qui nō
est mecum, contra me est:
& qui non colligit mecum,
dispergit . Cūm immun-
dus spiritus exierit de ho-
mine, perambulat per lo-
ca inaquosa, quærens re-
quietum. Et non inueniens
dicit , Reuertar in domū
meā vnde exiui . Et cum
venerit , inuenit scopis
mundatam & ornatam.
Tunc vadit, & assumit se-
ptem alios spiritus nequi-
ores se, & ingressi habitat
ibi. Et fiunt nouissima ho-
minis illius peiora prio-
ribus.* 50.

Turbis autem concur-
rentibus cœpit dicere ,
Generatio hæc, generatio
nequam est: signum quæ-
rit, & signum non dabitur
ei, nisi signum Ione Pro-
phetæ. Nam sicut fuit Io-
nas signum Niniuitis : ita
Nemo po- erit & filius hominis ge-
test vas afor- nerationisti. Reginæ au-
tis ingref- stri surget in iudicio cum
sus in do- viris generationis huius,
mum diri- & condēnabit illos: quia
beris, & ex verbis tuis co- pere , nisi venit à finibus terræ audi-
demnaberis. Tunc respon- derunt ei quidam de Scri- prius fortē re sapientiam Salomonis.
alliget , &c & ecce

S. Matthæus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.
<p>bis & Phariseis, dicentes, Magister, volumus à te si- gnū videre. Qui respon- dēs ait illis, Generatio ma- la & adultera signū quā- rit: & signū nō dabitur ei, nisi signū Ionæ Prophetæ. Sicut enim fuit Ionas in vêtre ceti tribus diebus & tribus noctibus; sic erit filius hominis in corde terræ tribus diebus & tri- bus noctibus. Viri Niniui tæ surgent in iudicio cum generatione ista, & condē- nabūt eā: quia pœnitentiā egerunt in prædicatione Ionæ. Et ecce plus quām Ionas hīc. Regina Austræ surget in iudicio cum ge- neratione ista, & cōdēna- bit eā: quia venit à finibus terræ audire sapientiam Salomonis, & ecce plus quā Salomo hīc. Cūm au- tē immūdus spiritus exie- rit ab homine, ambulat p loca arida quærēs requiē, & nō inuenit. Tūc dicit, Reuertar in domū meam vnde exiui. Et veniēs in- uenit eā vacantem, scopis mūdatā, & ornatā. Tūc va- dit, & allumit leptē alios spiritus secum nequiores se, & intrātes habitat ibi: & fiunt nouissima homi- nis illius peiora prioribus Sic erit & generationi huic pessimæ.* 50.</p> <p>tunc domū tunc diri- piet. Amen dico vobis quoniam omnia di- mittentur filiis homi- num pecca- ta & blas- phemiq; qui abus blasphemauerint. qui autem blasphema- uerit in Spiritum sanctum, non habet remissio- nem in æ- ternum; sed reue- rit æterni delicti.</p> <p>Quoniam dicebant, Spiritum immun- dum ha- bet. * 50.</p> <p>& ecce plus quām Salo- mō hīc. Viri Niniuitæ sur- gent in iudicio cum gene- ratione hac, & condemna- bunt illam, quia pœniten- tiam egerunt ad prædica- tionem Ionæ. & ecce plus quām Ionas hīc. Nemo lucernam accendit, & in abscondito ponit, neque sub modio: sed supra can- delabrum, vt qui ingre- diuntur, lumē videant. Lu- cerna corporis tui, est ocu- lus tuus. Si oculus tuus fuerit simplex, totum cor- pustum lucidum erit: si autem nequam fuerit, etiā corpus tuum tenebrosum erit. Vide ergo ne lumen quod in te est, tenebræ sint. Si ergo corpus tuum totum lucidum fuerit, nō habens aliquam partem tenebrarum: erit lucidum totum, & sicut lucerna ful- goris illuminabitte. * 87.</p>			

CAP. 50. Carnali cognationi prefertur Spiritus, ut matri & fratribus verbi diuini cultores, Mattb. 12. * 49. Marc. 3. * 49. Luc. 11. * 49.

S. Mattheus.

S. Marcus.

S. Lucas.

S. Iohannes.

ADhuc eo loquente ad turbas, ecce mater eius & fratres stabant foris, querentes loqui ei. Dixit autem ei quidam, Ecce mater tua & fratres tui foris stant querentes te. At ipse respondens dicenti sibi ait, Quae est mater mea, & qui sunt fratres mei? Et extendens manum in Discipulos suos, dixit, Ecce mater mea & fratres mei. Quieunque enim fecerit voluntatem patris mei qui in cælis est: ipse meus frater & soror, & mater est. * 51.

ET veniunt mater eius & fratres: & foris stantes misericordiantur ad eum vocantes eum, & sedebat circa eum turba: & dicunt ei, Ecce mater tua & fratres tui foris querunt te. Et respondens eis, ait, Quae est mater mea & fratres mei? Et circunspiciens eos qui in circuitu eius sedebant, ait, ecce mater mea & fratres mei. Qui enim fecerit voluntatem patrum Dei, hic frater meus, & soror mea, & mater est. * 51.

FACTUM EST AUTEM: cum haec diceret, extollens vocem quædam mulier de turba dicit illi, Beatus ventus circa eum turba: & qui te portauit, & hubera quæ susisti. At ille dixit, Quis foris querunt te. Et imo beati qui audiunt verbum Dei, & custodiunt illud. * 49.

CAP. 8. * 51.

Venerunt autem ad illum mater & fratres eius: & non poterant adire eum per turba. Et nuntiatum est illi, Mater tua & fratres tui stant foris volentes te videre. Qui respondens, dixit ad eos, Mater mea & fratres mei, hi sunt qui verbum Dei audiunt & faciunt. * 30.

CAP. 51.

SYNTAXIS HISTORIÆ EVANGELICÆ.

71

CAP. 51. Christus turbam docturus per parabolæ, incipit à para-
bola seminantis. Matth. 13. * 50. Mar. 4. * 50. Luc. 8. * 55.

S. Mattheus.

In illo die exiens Iesu de domo, se debat secus mare. Et congregatæ sunt ad eum turbæ multæ, ita ut in nauiculam ascendens se deret: & omnis turba stabat in littore, & locutus est eis multa in parabolis, dicens, Ecce exiit qui seminat, seminare. Et dum seminat, quædam ceciderunt secus viam, & venerunt volucres cæli & comedenterunt ea. Alia autem ceciderunt in petroso, ubi non habebant terram multam: & continuo exorta sunt, quia non ortum est, quoniam habebant altitudinem non habebat terræ sole autem orinem terræ, & quato, æstuauerunt: & do exortus est sol, quia non habebant exæstuavit, & eō radicem, aruerunt. quod non habebat Alia autem cecidere, exaruit. Et runt in spinas: & cre aliud cecidit in spinas, & suffocauerunt ea. Alia spinæ, & suffocauerunt in terra illud, & fructum râ bonâ: & dabat fru non dedit. Et aliud regni Dei, ceteris

S. Marcus.

Et iterum cœpit docere ad mare: & congregata est ad eum turba multa, ita ut nauim ascendens properaret ad eum, sed eret in mari, & dixit per similitudinem: Exiit qui seminat, & docebat eos suum. & dum seminat in parabolis, multa, & dicebat illis in doctrina sua, Audite: ecce qui seminans ad seminandum. Et dum seminat, aliud cecidit illud. Et aliud cecidit supra petram: & natum aruit, quia non habebat humorem. Et aliud cecidit inter spinas, & simul exortæ spinæ suffocauerunt illud. Et aliud cecidit in terram bonam: & ortum, fecit fructum centuplum. Hæc dicens clamat, Qui habet aures audiendi, audiat. Interrogabant autem eum discipuli eius, quæ esset hæc parabola. Quibus ipse dicit, Vobis datum est nosse mysterium regni Dei, ceteris

S. Lucas.

VM autem turba plurima coueniret, & de ciuitatibus eum turba multa, ita ut nauim ascenderet ad eum, & dicebat illis in doctrina sua, Audite: ecce qui seminans ad seminandum. Et dum seminat, aliud cecidit illud. Et aliud cecidit supra petram: & natum aruit, quia non habebat humorem. Et aliud cecidit inter spinas, & simul exortæ spinæ suffocauerunt illud. Et aliud cecidit in terram bonam: & ortum, fecit fructum centuplum. Hæc dicens clamat, Qui habet aures audiendi, audiat. Interrogabant autem eum discipuli eius, quæ esset hæc parabola. Quibus ipse dicit, Vobis datum est nosse mysterium regni Dei, ceteris

S. Iohannes.

I 4 au-

nam:

SYNTAXIS HISTORIE EVANGELICÆ.

72

S. Math. t. us.

Etum, aliud centesi-
nam: &c dabat fru-
mum, aliud sexagesi-
tum ascéndentem &
um, aliud tricési-
bat vnum triginta,
um. Qui habet au-
res audiendi, audiat.
Et accedétes discipu-
li dixerunt ei, Quare
in parabolis loqueris
eis? Qui respondens
ait illis, Quia vobis
datū est nolle myste-
ria regni cælorum; il-
lis autem non est da-
tum. Qui enim ha-
bet, dabitur ei, & ab-
undabit: qui autem
non habet, & quod
habet auferetur ab
eo. Ideo in parabolis
loquor eis: quia vidē-
tes non vident, & au-
dientes non audiunt
neque intelligunt. &
adimpletur in eis p-
phetia Isaiae dicens,
Auditu audietis, &
non intelligetis: &
videntes videbitis,
& non videbitis. In-
crassatum est enim
cor populi huius, &
auribus grauiter au-
dierunt, & oculos
suos clauerunt: ne-
quando videant ocu-
lis, & auribus audi-
ant, & corde intelli-
gent & conuertan-
tur,

S. Marcus.

S. Lucas.

autem in parabolis,
vt videntes non vi-
deant, & audientes
non intelligant. Est
vnum sexaginta, &
vnum centum. Et di-
cebat, Qui habetau-
res audiendi audiat.
Et cum esset singula
audient, deinde ve-
ris, interrogauerunt
nit diabolus, & tollit
eum hi, qui cum eo verbum de corde eo
eraat duodecim, pa-
rum, ne credetis fal-
rabolam. Et dicebat ui-
fiant. Nam qui su-
nosse mysterium re-
audierint, cum gau-
gni Dei: illis autem dio suscipiunt ver-
bum: et hi radices
non habent: quia ad
tempus credunt, et
in tempore tentatio-
nis recedunt. Quod
autem in spinas ceci-
dit: hi sunt qui audie-
runt: et à sollicitudi-
nibus, et diuitiis, et
voluptatibus vitæ,
euntes, suffocantur,
et non referunt fru-
ctum. Quod autem
in bonam terram: hi
sunt qui in corde bo-
nus et optimo audien-
tis verbum retinent
& fructum afferunt
venit satanas, & au-
fert verbum quod se-
minatum est in cor-
dibus eorum. Et hi
sunt

S. Iohannes.

S. Mattheus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.
tur, & sanem eos. Vestri sunt similiter, qui sup pe- ponit: sed autem beati oculi quia vi trofa seminatur: qui cum supra can- dent, & aures vestre quia audierint verbū, statim cū delabrum audiunt. Amen quippe gaudio accipiunt illud: et dicovobis quia multi pro nō habēt radicē in se, sed trantes vi- phetē & iusti cupierunt tēporales sunt, deinde or- videre quæ videtis, & nō ta tribulatione & pse- viderunt: & audire quæ tione, ppter verbū, cōfe- auditis, & non audierunt. sūm scandalizātur. Et alij Vos ergo audite parabo- sunt qui in spinis seminā- lam seminantis. Omnis iurzhi sunt qui verbū au- qui audit verbum regni & nō intelligit, venit ma- diūt, & erānē seculi, & de- petrola seminatus est; hic ceptio diuitiarū, & circa reliqua cōcupiscētā in- troēutes suffocat verbū, & sine fructu efficitur. Et hi sunt qui sup terrā bo- nā seminati sunt, qui au- diūt verbū & suscipiūt, & fructificat, vnum triginta diatis. Qui vnū sexaginta, & vnū cē- tum. Et dicebat illis, Nū- quid venit lucerna vt sub & quicun- modio ponatur: aut sub que non ha- lecto: nōne vt sup cāde bet, etiam labrum ponatur: Nō est quod putat enim aliquid absconditū se habere, qd nō manifestetur: nec auferetur. factū est occultū, sed vñ abillo.* 50. istius & fallacia diuitiarū suffocat verbum, & sine aures audiēdi, audiat. Et fructu efficitur. Quiverò dicebat illis: Videte quid in terram bonā lemīna- audiatis. In qua mensura tus est: hic est qui audit mensi fure ritis, remetie- verbum, & intelligit, & tur vobis, & adiicietur fructum assert, & facit a- vobis. Qui enim habet, aliud quidem cētesimum, dabitur illi: & qui nō ha- aliud autem sexagesimum, bet, etiam quod habet, au- aliudverò tricesimum.* 51. feretur ab eo.* 52.			

CAP. 52. Parabola Zizaniorum, seminis crescentis, grani Sinapis.
Matth. 13. * 51. Mar. 4. * 51.

S. Mathæus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.
<p>Aliam parabolam proposuit illis, dicens, Simile factum est regnum cælorum homini qui seminavit bonum semen in agro suo. cum autem dormirent homines, vénit inimicus eius, & superseminavit zizania in medio tritici, & abiit. Cum autem creuisset herba, & fructum fecisset; tunc aparuerunt & zizania. Accedentes autem serui patris familiâs, dixerunt ei, Domine, nonne bonum semen seminasti in agro tuo? Vnde ergo habet zizania? Et ait illis, Inimicus homo hoc fecit. Serui autem dixerunt ei, Vis imus, & colligimus ea? Et ait, Non: ne forte colligentes zizania, eradicetis simul cum eis & triticum. Sinite utraque crescere usque ad messem, & in tempore mœlis dicam messoribus. Colligite primum zizania, & alligate ea in falciculos ad cōburendum, triticum autem congregate in horreum meum. Aliam parabolam proposuit eis, dicens, Simile est regnum cælorum grano sinapis, quod accipiens homo seminavit in agro suo. quod minimum quidem est omnibus seminibus: cum autem creuerit, maius est omnibus oleribus, & sit arbor, ita ut vides lucres celi veniant, & habitent in ramis eius. Aliam parabolam locutus est eis. Simile est regnum cælorum fermento, quod acceptum mulier abscondit in farinæ satis tribus: donec fermentatum est totum. Hæc omnia locutus est Iesus in</p>	<p>E T di- cebat Sic estre gnum Dei, quemad- modum si homo iaci- at semente in terram, & dormiat, & exurgat nocte & die, & semē germinet, & increscat dum nescit ille. Ultrò enim terra fructificat, primum her- bam, dein- de spicam, deinde ple- num fru- mentum in spica. Et cū se produxe- rit fructus, statim mit- tit falcem, quoniam ad-</p>		

S. Mattheus.

S. Marcus.

S. Lucas.

S. Iohannes.

parabolis ad turbas: & si- adeſt meſſis. Et dice-
ne parabolis non loque- bat , Cui assimilabimus
batur eis: vt impleretur regnum Dei: aut cui pa-
quod dictū erat per pro- rabolē comparabimus il-
phetam dicentem, Ape- Iud: Sicut granum ſina-
riā in parabolis os meū, pis: quod cūm ſeminatū
eructabo abſcondita à cō fuerit in terra, minus eſt
ſtitutione mundi. Tunc omnibus ſeminib⁹ quæ
dimiſſis turbis venit in ſunt in terra ? & cūm ſe-
domum : & accesserunt minatum fuerit, ascendit
ad eum diſcipuli eius, di- & fit maius omnibus ole
centes, E diſſere nobis pa- ribus, & facit ramos ma-
rabolā zizaniorum agri. gnos, ita vt poſſint ſub
Qui respondens ait illis, vmbra eius aues cæli ha-
Qui ſeminat bonum ſe- bitare. Et talibus multis
men , eſt filius hominis. parabolis loquebatur
Ager autem: eſt mundus, eis verbum, prout po-
Bonum vero ſemen : hi- rant audire; fine parabo-
ſunt filij regni, Zizania au- la autem non loquebatur
tem : filij ſunt nequam. eis. feorſum autem, diſci-
Inimicus autem qui ſemi- pulis ſuis diſſerebat om-
nauit ea : eſt diabolus.
Meſſis vero, coſummatio
ſeculi eſt. Meſſores autē:
angeli ſunt . Sicut ergo
colliguntur zizania, & igni
cōburuntur: ſic erit in co-
ſummatione ſeculi . mi-
ttet filius hominis angelos
ſuos, & colligēt de regno
eius omnia ſcadala, & eos
qui faciunt iniquitatem:
& mittent eos in caminū
ignis. Ibi erit fletus & ſtri-
dor dentium. Tunc iuſti
fulgebunt ſicut ſol in re-
gno patris eorum Qui ha-
bet aures audiendi , au-
diat. * 53.

CAP. 53. Parabolæ thesauri absconditi in agro, margarite à mercatore empta,
& retis in mare denissi. Matth. 13. * 52.

S. Matthæus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannæ.
<p>Simile est regnum cœlorum thesau-ro abscondito in agro: quem qui in-uénit homo, abscondit, & prægau-dio illius vadit, & vendit vniuersa-quæ habet, & emit agrū illū. Iterū simi-le est regnum cœlorum homini negotia-tori, querētibonas margaritas. Inuenta aut̄ vna pretiosa margarita, abiit, & ven-didit omnia quæ hābuit, & emit eā. Iterū simile est regnū cœlorū sagenæ missæ in mare, & ex omni genere piscium con-gregati: quā, cum impleta esset, educen-tes, & secus litus sedentes, elegerunt bo-nos in vasa, malos aut̄ foras miserunt. Sic erit in consummatione seculi. exi-bunt angeli, & separabunt malos de me-dio iustorū, & mittente os in caminum ignis. ibi erit stetus & stridor dentium. Intellexisti hęc omnia? Dicunt ei, Etiā. Ait illis, Ideo, omnis scriba doctus in regno cœlorum, similis est homini patri-familiās, qui profert de thesauro suo noua & vetera. * 54.</p>			

CAP. 54. Christus a populariis suis male acceptus, dum in Nazareth eos doce-ret, ipsorum ingratitudinem & incredulitatem arguit.
Matth. 12. * 53. Mar. 6. * 34. Luc. 4. * 23.

S. Matthæus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannæ.
<p>Et factum est: cùm cō-summa fasset Iesus para-bolas istas, transitus inde. Et veniens in patriam suam, docebat eos in synagogis eorum, ita ut mi-rarentur. & dicerent, Vnde huic sapientia hęc, & est sapiētia q̄ data est illi,</p>	<p>Et egressus inde, abiit in patriā suā; & seque-batur eū discipuli sui. & factō sabbathō cœpit in rat nutri-synagoga docere: & mul-ti audiētes admirabātur ī uit secun-doctrina ei⁹, dicētes, Vn-dūm con-de huic hęc omnia? & q̄ suetudinē suā</p>		

SYNTAXIS HISTORIÆ EVANGELICÆ.

77

S. Matthaus | S. Marcus. | S. Lucas. | S. Iohannes.

& virtutes & virtutes tales quæ p suam die sabbathi in synagogâ : & sur-
Nónne hic manus eius rexit legere. Et traditus est illi liber Isa-
est fabri fi- efficiuntur? iæ prophetæ. Et ut reuolutum erat, Spiritus
lius ? Nón- Nónne hic Domini super me, propter quod vnxit
ne mater est faber, fi me, euangelizare pauperibus misit me,
eius dicitur lius Mariæ, sanare contritos corde, prædicare cap-
Maria , & frater Iaco titiis remissionem, & cecis visum, dimit
fratres eius bi & Ioseph tere confractos in remissionem, prædi-
Iacobus & & Iude & Si care annū Domini acceptum , & diem
Ioseph, & mōnis: nō retributionis. Et cum plicuisset librum,
Simon & ne & soro reddidit ministro, & sedidit. Et omnium
Iudas: & res eius hīc in synagoga oculierant intendentes in
sorores e nobiscum eum. Cœpit autem dicere ad illos. Quia
ius nōnne sunt : Et hodie impleta est hæc scriptura in auribus vestris. Et omnes testimoniū illi
omnes a scandalizabātur in il- dabānt: & mirabantur in verbis gratiæ,
pud nos llo. Et dicebat illis Ies⁹ quæ procedebant de ore ipsius, & dice-
funt? Vnde ergo huic bat illis Ies⁹ bant, Nónne hic est filius Ioseph? Et ait
omnia ista? Quia nō est illis. Utique dicetis mihi hanc similitudinem, Medice, cura te ipsum: quāta audiūmus facta in Capharnaū , fac & hīc
Et scadali- ppheata sine in patria tua. Ait autem, Amen dico vobis, quia nemo propheta acceptus est in
zabātur in eo. Iesus au patria sua, patria sua In veritate dico vobis, multæ
eo, & dixit eis, Non est pro pheta sine cognitione viduæ erāt in diebus Eliæ in Israël, quādo clausum est cælū annis tribus & mē-
honore , nisi in patria sua, & in domo fia. Et non paucos in si- virtutē vllā facere: nisi fuerit mos im- poteratib⁹ in omnī terra: & ad nullā illarum missus
increduli- tates mul- sitis mani- est Elias, nisi in Sarepte Sidoniæ, ad mu-
tatem illo- bus cura- uit: & mira- llerē viduam. Et multileprosi erāt in Is-
rum.* 56. pter incre- batur pro- batur extra ciuitatē: & duxerūt illū viisque ad
dulitatem eorum.* 55 erat edificata, ut p̄cipitarēt eū. Ipse autē
transiens per mediū illorum, ibat.* 27.

K 2

CAP. 55. Duodecim apostoli, accepta potestate expellendi dàmones ex hominum corporibus, curandis omnia genera morborum mittuntur prædicatum Iudaïs.
Matt 9 & 10. * 35. Mar. 6. * 54. * 8. * 48. & Cap. 9.

S. Mattheus.

ET circuibat Iesus oës ciuitates, & ca stella, docës in synagogis eorù, & pre dicás Euageliū regni, & curás oëm lan guoré, & omné infirmitatē. Vidés autē turbas, misertus est eis: quia erát vexati, & iacétes sicut oues nō habétes pasto ré. Tuc dicit discipulis suis, Mëssis qui dé multa, operarij autem pauci. Rogate ergo Dominum messis, vt emitat ope rarios in messem suam. CAP. 10

Et cōuocatis duodecim discipulis suis dedit illis potestatē spirituū immundo rū, vt eiicerent eos, & curarét omnē lá guoré, & oëm infirmitatem. Duodecim aut apostolorū nomina sunt hæc: Pri mus, Simó q̄ dicitur Petrus, & Andreas frater eius, Iacobus Zebedei, & Iohánes frater eius, Philippus & Bartholoméus, Thomas & Mattheus publican⁹, & Iaco bus Alphéi, & Thaddéus, Simó Canané⁹ & Iudas Iscariotes, q̄ & tradidit eū. Hos duodecim misit Iesus: præcipiés eis, dicés. In viâ gétiū ne abieritis, & in ciuitates Samaritanorū ne intraueritis: sed po tius ite ad oues quæ perierunt dom⁹ Is rael. Eûtes aut prædictate, dicétes, Quia appropinquauit regnū celorū. Infirmos curate, mortuos suscitare, leprosos mû date, dèmones eiicite: gratis accepistis, gratis date. Nolite poscidere aurum, ne que argentum, neque pecuniam in zo nis veltris: nō peram in via, neque duas tunicas, neque calceamenta, neq; virgā. In quâcunque autem ciuitatē aut castel lum intraueritis, interrogate quis in ea

S. Marcus.

S. Lucas.

S. Iohannes.

ET factū ibat ca stella in cir cuitu do cens. Et vo cauit duo decim: & cœpíte eos mittere bi zans regnū bat illis po testatem decim cum spirituum illo, & mu immundo lieres ali rum. Etpre quæ quæ cepit eis ne erant cura quid tolle rent in via, bus mali nisi virgans & in tantum: nō firmitati peram, non bus, Maria panem, ne quæ voca que in zo tur Magda na es, sed lène, de calceatos quæ septem sandaliis, & dæmonia ne indueré exierant, tur duabus & Iohanna tunicis. Et vxor Chu dicebat eis, sæ procura Quocun toris Hero que introie dis, & Su ritis in do fanna, & a mum: illic liæ multæ ma quæ

S. Mattheus.

S. Marcus.

S. Lucas.

S. Iohannes.

dign⁹ sit: & cib⁹ manete donec execatis. In
trates aut̄ in domū, salutate eā, dicētes,
Pax huic domui. Et si quidē fuerit do-
mus illa digna, veniet pax vestra sup̄ eā.
si aut̄ nō fuerit digna; pax vestra reuer-
tetur ad vos. Et quicunq; nō receperit
vos, neq; audierit sermones vestros: ex-
eūtes foras de domo vel ciuitate, excu-
tite puluerē de pedibus vestris. Amen
dico vobis, tolerabilius erit terrae Sodo-
morū & Gomorrhaeōrum in die iudicij,
q̄ illi ciuitati. Ecce ego mitto vos, sicut
oues in medio luporū. Estote ergo pru-
dentes sicut serpentes, & simplices sicut
columbae. Cauete autem ab hominibus.
Tradent enim vos in conciliis, & in sy-
nagogis suis flagellabunt vos. & ad pre-
sides & ad reges ducemini propter me,
in testimoniu illis & gētibus. Cum aut̄
tradent vos, nolite cogitare quomodo
aut̄ quid loquamini: dabitur enim vobis
in illa hora quid loquamini: nō enī vos
estis q̄ loquimini, sed spiritus patris ve-
stri qui loquitur in vobis. Tradet autē
frater fratre in morte, & pater filiū; & in
surget filij in parētes, & morte eos affi-
cient, & eritis odio omnibus ppter no-
men meū. qui aut̄ pseuerauerit vsq; in
finem, hic saluuserit. Cū aut̄ sequentur
vos in ciuitate ista: fugite in aliā. amen
dico vobis, nō consummabitis ciuitates
Israel, donec veniat filius hominis. Non
est discipulus sup̄ magistrū, nec seru⁹ su-
per dominum suū. sufficit discipulo, vt
sit sicut magister eius: & seruo, sicut do-
minus eius. Si patrem familiās Beel-ze-
bub vocauerunt; quanto magis domesti-
cos eius? Ne ergo timueritis eos. Nihil
enim est opertū, quod non reuelabitur.

*56.

manete, do
nec execatis
inde. & qui
cunque nō
recepint
vos, nec au-

quæ mini-
strabant ei
de faculta-
tibus suis.
*.51.

CAP.9.

exeuntes
inde, excu-
tem duode-
rem de pe-
dibus ve-
stris in te-
stimonium
illis. Et ex-
euntes p̄r
dicabant vi-
p̄enitentiā
agerent: &
dæmonia
multa eiici-
ebant, & vñ
gebant o-
leo multos
ægros, &
sanabant.

*34. Con-
uocatis au-
tem duode-
cim Aposto-
lis, dedit il-
lis virtutē
& potesta-
tem super
omnia dæ-
monia, &
vt languo-
res cura-
rent. Et mi-
stillos p̄r
dicare re-
gnum Dei;
& sanare in-
firmos. Et
ait ad illos,
Nihil tule-
ritis in via,
neque vir-
gam, neque
peram, ne-
que panem
neque pe-
cuniā, ne-
que duas
tuni-

K 4

SYNTAXIS HISTORIE EVANGELICÆ.

80

S. Matthæus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.
<p>& occultū, qđ nō scietur. Quod dico vobis i tenebris, dicte in lumine: & qđ in aure auditis, prædicte sup tecta. Et nolite timere eos qui occidunt corp°, animā aut nō possunt occidere: sed poti⁹ time te eū q̄ potest & animā & corpus pdere in gehennā. Nōne duo passerēs affe vēneūt: & vñus ex illis nō cadet sup terrā sine patre vestro? V estri aut & capilli capitū oēs numerati sunt. Nolite ergo timere: multis passeribus meliores estis vos. Omnis ergo q̄ cōsitebitur me corā hominibus, cōscitebor & ego eū corā patre meo qui i celis est: qui aut negauerit me corā hominibus; negabo & ego eū corā patre meo qui in cœlis est. Nolite arbitari quia pacē venerī mittere i terrā. nō veni pacē mittere, sed gladiū. veni enī separare hominē aduersus patrē suū & filiā aduersus matrē suā, & nurū aduersus locrū suā: & inimici hominis, do mestici eius. Qui amat patrē aut matrē plus q̄ me, non est me dignus. & qui amat filiū aut filiā sup me, non est me dignus. Et qui nō accipit crucē suā, & sequitur me: nō est me dignus. Qui inuenit aiam suā perdet illā, & qui pdiderit animā suā ppter me; inueniet ea. Qui recipit vos, me recipit: & qui me recipit, recipit eū qui me misit. Qui recipit prophetā in noīe prophete: mercedē pphete accipiet, & qui recipit iustū i nomine iusti: mercedē iusti accipiet. Et quicūq; potū dederit vni ex minimis iltis calicē aquæ frigide, tātum i nomine discipuli: amē dico vobis, nō perdet mercedē suā. Et factū est; cū cōsummasset Iesus p̄cipiēs duodeci discipulis suis, trāsīt ide ut doceret & p̄predicaret in ciuitatibus eorum. *47.</p>		tunicas habatis. Et in quācunque domū intraueritis ibi manete, & inde ne exeat. Et quicunque non receperint vos: exeuntes de ciuitate illa, etiam puluerem pedum vestrorum excutite in testimoniu supra illos. Egressi autem circuibant per castella euangelizantes & curantes vbiq;. *56.	Cap. 56.

SYNTAXIS HISTORIÆ EVANGELICÆ.

81

C A P. 56. De Iohannis Baptista morte, & fama Christi apud Herodem.
Matth. 14. * 54. Mar. 6. * 55. Luc. 9. * 55.

S. Matthæus	S. Marcus	S. Lucas.	S. Iohannes
<p>I Nillotē- pore, au- diuit He- rodes Te- trarcha fa- mam Iesu: & ait pue- ris suis, Hic est Iohan- nes Bapti- sta: ipse fur- rexit à mor- tuis, & i- deo virtu- tes operan- tur in eo.</p> <p>* 22. Die autem na- talis Hero- dis saltauit filia He- rodiadis in medio, & placuit He- rodi. Vnde cum iura- mento pol- licitus est ei- dare quod- cunque po- stulasset ab eo. At illa præmonita à matre sua</p>	<p>E T audiuit rex Herodes (manife- stum enim factum est nōm eius) & dicebat, Quia Iohannes Bapti- sta resurrexit à mortuis, & pro- pterea virtutes operātur in illo. Alij au- rodes Te- tem dicebant, Quia Elias est. Alij vero trarcha om- dicebant, Quia propheta est, quasi vñus nia quē fie- ex prophetis. Quo audito, Herodes ait, bant ab eo: Quem ego decollaui Iohannem, hic à & hæsita- mortuis resurrexit. * 22.</p> <p>* 22. Etcūm dies opportunus accidis- retur à qui set, Herodes natalis sui cœnam fecit busdam, principibus & tribunis & primis Gali- læ. cumque introisset filia ipsius He- rodiadis, & saltasset, & placuisse Herod- surrexit à di, simulq; recumbentibus : rex ait puel mortuis: à læ, Pete à me quod vis, & dabo tibi. & quibusdam jurauit illi, Quia quicquid petieris da- verò, Quia bo tibi, licet dimidium regni mei. Quæ Eliasappa- cūm exisset, dixit matri suæ, Quid petat? ruit; ab aliis At illa dixit, Caput Iohannis Baptiste. autem , Cumque introisset statim cum festina- Quia Pro- tione ad regem , petit dicens , Volo ut pheta vñus protinus des mihi in disco caput Iohan de anti- nisi Baptiste . Et contristatus est rex. quis surre- Propter iusserandum & propter simul xit. Et ait discubentes noluit eam contristare; Herodes, sed misso spiculatore præcepit afferri caput eius in disco, & decollauit eum in carcere. Et attulit caput eius in disco, & dedit illud puellæ, & puella dedit matri suæ. Quo audito, discipuli eius venerūt, L & tu- au-</p>	<p>A Vdi- uit autē He- rodes Te- tem dicebant, Quia Elias est. Alij vero trarcha om- dicebant, Quia propheta est, quasi vñus nia quē fie- ex prophetis. Quo audito, Herodes ait, bant ab eo: Quem ego decollaui Iohannem, hic à & hæsita- mortuis resurrexit. * 22.</p> <p>* 22. Etcūm dies opportunus accidis- retur à qui set, Herodes natalis sui cœnam fecit busdam, principibus & tribunis & primis Gali- læ. cumque introisset filia ipsius He- rodiadis, & saltasset, & placuisse Herod- surrexit à di, simulq; recumbentibus : rex ait puel mortuis: à læ, Pete à me quod vis, & dabo tibi. & quibusdam jurauit illi, Quia quicquid petieris da- verò, Quia bo tibi, licet dimidium regni mei. Quæ Eliasappa- cūm exisset, dixit matri suæ, Quid petat? ruit; ab aliis At illa dixit, Caput Iohannis Baptiste. autem , Cumque introisset statim cum festina- Quia Pro- tione ad regem , petit dicens , Volo ut pheta vñus protinus des mihi in disco caput Iohan de anti- nisi Baptiste . Et contristatus est rex. quis surre- Propter iusserandum & propter simul xit. Et ait discubentes noluit eam contristare; Herodes, sed misso spiculatore præcepit afferri caput eius in disco, & decollauit eum in carcere. Et attulit caput eius in disco, & dedit illud puellæ, & puella dedit matri suæ. Quo audito, discipuli eius venerūt, L & tu- au-</p>	<p>Vdi- uit autē He- rodes Te- tem dicebant, Quia Elias est. Alij vero trarcha om- dicebant, Quia propheta est, quasi vñus nia quē fie- ex prophetis. Quo audito, Herodes ait, bant ab eo: Quem ego decollaui Iohannem, hic à & hæsita- mortuis resurrexit. * 22.</p> <p>* 22. Etcūm dies opportunus accidis- retur à qui set, Herodes natalis sui cœnam fecit busdam, principibus & tribunis & primis Gali- læ. cumque introisset filia ipsius He- rodiadis, & saltasset, & placuisse Herod- surrexit à di, simulq; recumbentibus : rex ait puel mortuis: à læ, Pete à me quod vis, & dabo tibi. & quibusdam jurauit illi, Quia quicquid petieris da- verò, Quia bo tibi, licet dimidium regni mei. Quæ Eliasappa- cūm exisset, dixit matri suæ, Quid petat? ruit; ab aliis At illa dixit, Caput Iohannis Baptiste. autem , Cumque introisset statim cum festina- Quia Pro- tione ad regem , petit dicens , Volo ut pheta vñus protinus des mihi in disco caput Iohan de anti- nisi Baptiste . Et contristatus est rex. quis surre- Propter iusserendum & propter simul xit. Et ait discubentes noluit eam contristare; Herodes, sed misso spiculatore præcepit afferri caput eius in disco, & decollauit eum in carcere. Et attulit caput eius in disco, & dedit illud puellæ, & puella dedit matri suæ. Quo audito, discipuli eius venerūt, L & tu- au-</p>

82 SYNTAXIS HISTORIÆ EVANGELICÆ.

S. Matthæus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.
Damibi, inquit, hic in disco caput Ioannis Baptiste. Et contristatus est rex: propter iuramentū aut & eos qui pariter recubebant, iussit dari. Mifitque, & decollauit Ioannē in carcere. Et allatū est caput eius in disco: & datū est puellis, & attulit matri suæ. Et accedētes discipuli eius, tulerunt corpus, & sepelierūt illud: & venientes nūtiauerūt Iesu.* 57.	& tulerunt corpus eius: & posuerunt il- lud in mo- numento.	audio? Et quārebāt videre eū.	* 57.

C A P. 57. Quinque panibus hordeaceis & duobus pisicibus quinque militia viro- rum saturantur. Matth. 14.* 56. Mar. 6.* 56. Luc. 9.* 56. Iohan. 6.* 36.

S. Matthæus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.
Q Vod cū audis set Iesus, se cessit inde in nauicula' docuerāt. Et ait illis, Ve- in locum desertum seorsum, & seorsum, & cū audiſ- sent turbe, eum pede- stres de ci- turbā mul- tā, & miser- tus est eis, & curauit languidos eorū. Vel- pere autem factō acceſ- ferunt ad eum	E T conuenientes A- postoli ad Iesum, re- nuntiauerūt ei omnia quæ egerant & docuerāt. Et ait illis, Ve- nite seorsum in desertū locum, & requiescite pu- sellum. Erant enim qui veniebant & redibāt mul- ti: & nec spatiū mandu- secutæ sunt candi habebat. Et ascen- dentes in nauim, abierūt in desertum locum seor- dum. Et viderunt eos ab- euntes, & cognoverunt multi: & pedestres de omni- bus ciuitatibus concur- rerunt illuc, & præueni- runt eos. Et exiens, vidit eos, & lo- turbam multam Iesus: & quebatur si misertus est super eos, lis de re- quia erant sicut oves non gno Dei, & habentes pastorem, & ecce eos, qui cu- pit illos docere multa. Et rā indige- cūm ī hora multa fieret, bant, sana-	P Ost hæc abiit Iesu- si Apo- stoli, narra quod est Tyberiadis: & uerunt illi sequebatur eum multitu- do magna, quia videbant fecerunt: & signa quæ faciebat super assumptis il his qui infirmabantur. Subiit ergo in monte le- sus: & ibi sedebat cum discipulis suis. Erat autem in desertum locum seor- dum, qui proximum Pascha, dictus Iudæorum. Cum subieuasset ergo oculos Iesu, & vidisset quia mu- titudo maxima venit ad eum, dicit ad Philippum. Vnde ememus panes, & manducent hi? Hoc au- dicebat tentans eum. ipse enim sciebat quid esset siturus? Respōdit ei Phi- lippus, Ducentorum de- nariorum panes non suf- ficiunt eis, vt vnuſquisq; modicum quid accipiat.	

S. Mattheus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.
eum disci- puli eius , dicentes, Desertus est locus, & hora iam præteriit: dimitte tur- bas, vt eun- tes in castel- la, emant- bi escas. Ie- sus autem dixit eis, Non habet necessæ ire: date illis vos mandu- care. Respō- derunt ei , Non habe- mus hic ni- si quinque panes & duos pi- sces. Qui ait eis, Af- ferte mihi illos huc. Et cùm ius- sisset turbā discumbe- re super fo- num, acce- ptis quin- que pan- ibus & duobus pisci- plenos: & de pescib⁹.	accederunt discipuli ei us, dicentes, Deser- tus est locus hic , & iá hora præteriit: di- mitte illos, vt eun- tes in proximas villas & vicos, emat sibi cibos quæ circa sunt, diuer- pisces: sed hæc quid quis manducent. Et respondens ait illis, Date illis vos mādu- care. Et dixerunt ei, Euntes emamus du- cētis denariis panes: dixit eis, que panes, & duo pi- Quot panes habetis? Illi dixerūt, Nō sunt & dabimus illis man- nobis pl⁹ quā quin- ducare . Et dicit eis, Illi dixerūt ergo viri, nu- mero quasi quinque millia. Accepit ergo Iesus panes: & cūm gratias egisset, distri- buit discubētibus, si- militer & ex pescibus quantum volebant. Ut autē impleti sunt discubētibus, Colligite quæ su- per rauerunt fragmēta, ne pereant. College- runt ergo, & imple- uerūt duodecim co- phinos fragmentorū ex quinque panibus ordeaceis, quæ super- fuerunt his qui man- duauerant. Illi ergo homines cūm vidil- lent quod Iesus fece- rat signum, dicebāt, Quia hic est verē propheta qui ven- turus est in mun- dum.* 58.	Dies autem cœ- perat declinare. Et ac cipuliseius, Andreas cedentes duodecim, frater Simonis Petri. dixerunt illi, Dimit- Est puer vnus h̄c qui te turbas , vt euntes habet quinq; panes in castella villasque ordeaceos, & duos que circa sunt, diuer pisces : sed hæc quid ant, & inueniant e- scas: quia h̄c in loco Date illis vos mādu- deserto sumus . Ait care. Et dixerunt ei, autē ad illos, Vos da- te illis māducare. At illi dixerūt, Nō sunt & dabimus illis man- nobis pl⁹ quā quinque millia. Accepit ergo Iesus panes: & cūm gratias egisset, distri- buit discubētibus, si- militer & ex pescibus quantum volebant. Ut autē impleti sunt discubētibus, Colligite quæ su- per rauerunt fragmēta, ne pereant. College- runt ergo, & imple- uerūt duodecim co- phinos fragmentorū ex quinque panibus ordeaceis, quæ super- fuerunt his qui man- duauerant. Illi ergo homines cūm vidil- lent quod Iesus fece- rat signum, dicebāt, Quia hic est verē propheta qui ven- turus est in mun- dum.* 58.	L 2 quod

S. Mattheus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.
piscibus, aspiciens in cælum benedixit, & fregit, & dedit discipulis panes, disci- puli autem turbis. Et manducauerunt omnes, & satutati sunt. Ettulerunt reli- quias, duodecim cophinos fragmento- rum plenos. Manducantium autem fuit numerous, quinque millia virorum, ex- ceptis mulieribus & paruulis.* 58.	Erant au- tem qui manduca- uerunt quinque	quod su- perfuit il- lis, fra- gimento- rū cophi- ni duode- cim.* 58.	

C A P. 58. Christus fugit regnum à multitudine sibi delatum, & super mare non ipse
modi ambulat, sed Petrus etiam iussu illius, Sanantur item multi à Christo.
Matth. 14.* 57. Mar. 6.* 57. Iohan. 6.* 57.

S. Mattheus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.
E T statim iussit Ie- sus discipulos ascē- dere in nauiculam, nauim, vt præcederent & præcedere eum eum trans fretū ad Beth- trans fretum, donec di- sideretur turbas. Et dimis teret populum. Et cùm fa turba, ascendit in mon- tem solus orare. Vespere tem orare. Et cùm serō es autē facto solus erat ibi. set, erat nauis in medio nauicula autem in me- dio mari iactabatur flu- ribus. erat enim contra- rius ventus. Quarta au- tem vigilia noctis, vénit ad eos ambulans super mare. Et evidentes eum super mare ambulatē, turbati sunt, dicentes, Quia phantasma est. Et præ timore clamauerunt. Statimq; Iesus locutus est eis, dicens, Habete fidu- ciam: ego sum, nolite ti- mere. Respondens autē Petrus, im locutus est cum eis,	E T statim coégit disci- pulos suos ascendere in nauiculam, nauim, ut præcederent eum trans fretū ad Beth-trans fretum, donec dimis- seretur turbas. Et dimis- seretur populum. Et cùm fa turba, ascendit in mon- tem solus orare. Vespere tem orare. Et cùm serō es autē facto solus erat ibi. set, erat nauis in medio nauicula autem in me- dio mari iactabatur flu- ribus. erat enim contra- rius ventus. Quarta au- tem vigilia noctis, vénit ad eos ambulans super mare. Et evidentes eum super mare ambulatē, turbati sunt, dicentes, Quia phantasma est. Et præ timore clamauerunt. Statimq; Iesus locutus est eis, & circa quartam vi- giliam noctis venit ad eos ambulans super mare: & volebat præterire eos. At illi ut viderunt eum am- bulantem super mare, pu- tauerunt phantasma esse, & exclamauerunt. Om- nes enim viderunt eum, & conturbati sunt. Et sta- tus est cum eis,		I esus er- go cùm cognoui- set, quia venturi el- sent ut rape- rent eum, & facerent eum regē, fugit iterū in montem ipse solus. Ut autem serō factū est, descen- derunt di- scipuli eius ad mare. Et cùm ascen- dissent na- uim, vene- runt trans mare in Ca- pharnaum. &

S. Matthæus.

Petrus dixit, Domine, si tu es, iube me ad te venire super aquas. At ipse ait, Veni. Et descendens Petrus de nauicula, ambulabat super aquam ut veniret ad Iesum. Videns verò ventum validum, timuit: & cùm cœpisset mergi, clamauit dicens, Domine, salvum me fac. Et continuò Iesus extendēs manum, apprehēdit eum: & ait illi, Modicæ fidei quare dubitasti? Et cùm ascendissent in nauiculā, cessauit ventus. Qui autem in nauiculae rānt, venerunt, & adorauerunt eū, dicentes, Verè filius Dei es. Et cù transfretal sent, venerūt in Ter- rā Genesar. Et cùm cognouissent eū viri locillius, miserūt in vniuersam regionem & rogabant eum ut vel fimbriā vestimenti eius tangerent. Et quicūq; tetigerūt salvi facti sunt. * 60.

S. Marcus.

& dixit eis, Confidi te, ego sum: nolite timere. Et ascendit ad illos in nauim, & ces- sauit ventus. Et plus magis intra se stupebant. non enim intellexerūt de panibus, erat enim cor eorum obcæcatum. Et cùm transfretassent, vene-

S. Lucas.

runt in terram Genezareth: & applicuerunt. Cumq; egres- si essent de naui, con- tinuò cognouerunt eum: & percurren- tes vniuersam regio- nem illam, cooperūt in grabatis eos quise- male habebāt circun- ferre, vbi audiebant eum esse. Et quocū- que introibat in vi- cos vel in villas aut ciuitates, in plateis ponebant infirmos, & deprecabantur eū cognouissent eū viri vt vel fimbriam vesti- menti eius tangerēt, & quotquot range- illam, & obtulerunt ei omnes malè habētes: & rogabant eum vt vel fimbriā vesti- meti eius tangerent. Et quicūq; tetigerūt salvi facti sunt. * 60.

S. Iohannes.

& tenebræ iam factæ erant: & non vene- rat ad eos Iesus. Ma- re autem, vento ma- gno flante, exurgebat. Cùm remigas- sent ergo quasi stadia vigintiquinque aut triginta, vident Iesum ambularem su- per mare, & proximum nauifieri, & ti- muerunt. Ille autem dicit eis, Ego sum, nolite timere. Vole- runt ergo accipere eum in nauim & sta- tim nauis fuit ad ter- ram quam ibat.* 59.

CAP. 59. Christus de pane celesti apud Capharnaum as verba facit, & docet se esse panem vita, ac carnem suam cibū esse, quem oporteat manducare, & sanguinem suū potū, quem oporteat bibere. Quo illius sermone quidam discipulorum offendiculum deserunt. Apostoli autem cum eo permanent, quorum tamen unus diabolus perhibetur.

Ioban. Cap. 6. * 58. & Cap. 7.

S. Matthæus.	S. Marcus.	S. Lucas.	S. Iohannes.
			<p>ALtera die, turba q̄ stabat trās mare, vidit quia nauicula alia nō erat ibi nisi una, & quia nō introisset cum discipulis suis Iesus in nauī, sed soli discipuli eius abissent; alię verā supuenerunt naues à Tyberiade iuxta locū vbi manducauerat panē, gratias agéte Dño. Cū ergo vidisset turba quia Iesus nō esset ibi, neq; discipuli eius, ascéderūt in nauiculas, & venerūt Capharnaū querentes Iesum. Et cū inueniisēt eū trās mare, dixerūt ei, Rabbi, quādo huc venisti? Respōdit eis Iesus, & dixit, Amē, amē dico vobis, que ritis me, nō quia vidistis signa, sed quia māducaſtis ex panibus, & saturati estis. Operamini nō cibū qui perit, sed qui permanet in vitā ēternā, quē Filius hominis dabit vobis. Hunc enim Pater signauit Deus. Dixerūt ego ad eū, Quid faciemus vt operemur opera Dei? Respōdit Iesus, & dixit eis, Hoc est opus Dei, vt credatis in eū quē misit ille. Dixerūt ergo ei, Quod ergo tu facis signū, vt videamus, & credamus tibi? quid operaris? Patres nostri māducauerūt māna in deserto, sicut scriptū est, Panē de celo dedit eis māducare. Dixit ergo eis Iesus, Amē, amē dico vobis, nō Moyses dedit vobis panē de celo, sed Pater meus dat vobis panē de celo verū. Panis enī Dei est qui de celo descēdit, & dat vitā mānu. Dixerūt ergo ad eū, Dñe, semper dabo nobis panē hūc. Dixit aut̄ eis Iesus, Ego sum panis vite, qui venit ad me, nō eluiet, & qui credit in me, non sūtiet vni-</p>

S. Matthæus

S. Marcus.

S. Lucas.

S. Iohannes.

quā: Sed dixi vobis, quia & vidistis me & nō creditis. Omne quod dat mihi Pa-
ter, ad me veniet: & eū qui venit ad me,
nō eiiciā foras. quia dēscēdi de cælo, nō
vt faciā volūtātē meā, sed volūtātē eius
q̄ misit me. Hæc est enī volūtās eius qui
misit me, Patris: vt omne qđ dedit mihi
nō perdā ex eo, sed resuscitē illud in no-
uissimo die. Hæc est aut̄ voluntas Patris
mei qui misit me: vt omnis q̄ videt filiū,
& credit in eū, habeat vitā eternā, & ego
resuscitabo eū in nouissimo die. Mu-
murrabāt ergo Iudæi de illo, quia dixi-
set, Ego sum panis q̄ de cælo dēscēdi: &
dicebāt: Nōnne hic est Iesuſ fili⁹ Ioseph,
cuius nos nouimus patrē & matrē? Quo
modo ergo dicit hic: Quia de cælo de-
scēdi: Respōdit ergo Iesuſ, & dixit eis,
Nolite murmurare inuicē: nemo potest
venire ad me, niſi Pater qui misit me, tra-
xerit eū, & ego resuscitabo eū in nouis-
simio die. Est icriptū in Prophetis, Et e-
rūt oēs docibiles Dei. Omnis qui audi-
uit à Patre, & didicit, venit ad me. Non
quia Patrem vidit quisq̄, niſi is qui est à
Deo: hic vidit pātrē. Amē, amē dico vo-
bis, qui credit in me, habet vitā eternā.
Ego sū panis vitē. Patres vestri māduca-
uerūt māna in deserto: & mortui sunt.
Hic est panis de cælo dēscēdēs: vt si quis
ex ipso māducauerit, nō moriatur. Ego
sum panis viuus, qui de cælo dēscēdi. Si
quis māducauerit ex hoc pane, viuet in
eternū. & panis quē ego dabo, caro mea
est ἀρνί vita. Litigabāt ergo Iudei ad
inuicē, dicētes, Quomodo potest hic no-
bis carnē suā dare ad māducādū? Dixit
ergo eis Iesuſ, Amē, amē dico vobis, niſi
māducaueritis carnē filij hoīs, & cibéri-
tis ei⁹ sanguinē, nō habebitis vitā in vobis.
Qui māducat meā carnē, & bibit meum

S. Matthæus	S. Marcus,	S. Lucas.	S. Iohannes.
			sanguinē, habet vitā eterñā: & ego resū citabo eū ī nouissimo die. Caro enī mea verē est cibus, & sanguis me⁹ verē est po- tus. q̄ māducat meā carnē, & bibit meū sanguinē, ī me manet, & ego ī illo. Sicut milīt me viuēs Pater, & ego viuo pp̄ter Patrē: & qui māducat me, & ipse viuet pp̄ter me. Hic est panis q̄ de cēlo descēdit. Nō sicut māducauerūt patres vestri māna: & mortui sunt. Qui māducat hūc panē, viuerī eterñū. Hęc dixit ī synago- ga docēs, ī Capharnaū. Multi ergo audi- entes ex discipulis eius dixerūt, Durus est hic sermo, & quis potest eū audire? Sciēs aut̄ Ies⁹ apud semetipsum q̄a mur- murarēt de hoc discipuli ei⁹, dixit eis, Hoc vos scādalizat? Si ergo videritis Fi- liū hoīs aſcēdētē vbi erat prius? Spirit⁹ est qui viuificat; caro nō prodest quicq; verba q̄ ego locutus sum vobis, spiritus & vita sunt. Sed sunt quidā ex vobis, qui nō credūt. Sciebat enī ab initio Iesus qui essent nō credētes, & qui straditurus es- seteū. Et dicebat, Proptereā dixi vobis, quia nemo potest venire ad me, nisi fue- rit ei datū à Patre meo. Ex hoc multi di- scipulorū ei⁹ abierūt retro: & iā nō cū il- lo ambulabāt. Dixit ergo Iesus ad duo- decī, Nūquid & vos vultis abire? Respo- dit ergo ei Simō Petrus, Dñe, ad quēib⁹ mus; verba eterñē habes. & noscre- dimus & cognouimus, quia tu es Christus filius Dei. Respodit eis Iesus, Nōn ne ego vos duodecim elegi: & ex vobis vnus diabolus est? Dicebat autem Iuda Simónis Iscariotem: hic enim erat tradi- turus eū, cūm esset vnus ex duodecim. Post hęc ambulabat Iesus in Galileę, nō enī volebat in Iudeę ambulare: qui querebant eum Iudei interficere. *75.